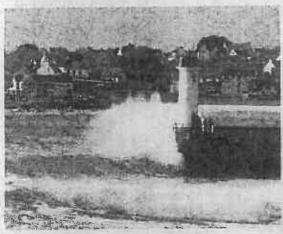
COMMUNE NOUVELLE AUDIERNE



Janvier 2018

Tempête. Carmen a fait le spectacle



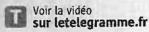
Des inconscients, vers 14 h, hier, en bout de digue du phare du Raoulic, à Audierne



Sur la dique de Sainte-Evette, hier, à Audierne.



Comme prévu, la tempête Carmen a chanté à gorge déployée toute la nuit de dimanche à lundi, à Plogoff Les rafales ont atteint 133 km/h à 8 h à la Pointe du Raz Au lever du joui, la mer est tumultueuse dans le Raz des Sein, les creux atteignent 7 à 8 m Les vagues jaillissaient en geyser le long de falaises et envoyaient des gerbes d'écume par-dessus le phare de la Vieille tandis que l'orage grondait et illuminait le ciel de ses éclairs.



Annick Le Douguet a présenté guérisseurs et sorciers

Invitée par l'association Culture et patrimoine d'Esquibien, Annick Le Douguet, ancienne greffière du tribunal de Quimper (jusqu'en 2012, avant les prudhommes), a présenté, devant un large public d'une centaine de personnes réunies à l'inscription maritime, son 9^e ouvrage, autoédité, Guérisseurs et sorciers bretons au banc des accusés

Face à une centaine de personnes très intéressees par le sujet, elle a rappelé les procès les plus retentissants, concernant ces rebouteux et guerisseurs d'un monde rural finistérien (de 1800 à 1950), souvent taxés de sorcellerie.

Parmi de nombreux exemples de procès, elle a notamment mentionné Guillaume Savina, de Meilars, dénoncé par le D^r Neis (plus connu comme étant le Cavalier de la Mer de



Annick Le Douguet

Jeanne Nabert).

Un jeune homme était décédé du tétanos après un accident dù à un cheval. Lors de l'arrestation du guérisseur, les gendarmes ont pris son parti. Le rebouteux n'avait été condamné qu'à une amende de 10 francs, alors que d'autres cas étaient passibles de prison ou d'une amende plus importante...

Le 2 janvier 1944, avait lieu la rafle des Dunes

Le 2 janvier 1944, alors que la région compte de nombreux réfractaires au STO, (Service du travail obligatoire), les feldgendarmes et des agents civils s'invitent au bal donné à l'hôtel des Dunes, pour contrôler la situation des jeunes gens présents.

Dans la panique qui en résulte, Henri Scudeller est rapidement abattu, tandis que François Kersaudy est grièvement blessé Neuf autres seront arrêtes. Seul Jo Cabillic parvient à s'échapper de la maison Kerneis où ils sont tout d'abord retenus.

Les autres . Robert Lozach, Simon

Keravec, René Bigot, Marcel Bourhis et Jean Donnart, d'Audierne . Yves Le Donche, de Lesconil . Jean Bontonnou et René Le Goff, de Plouhinec, seront déportés dans différents camps et ne reviendront jamais

En 2004 une plaque a été apposée sur le bâtiment de Trescadec, de-

venue une résidence.

Elle rappelle cet épisode tragique de la Seconde Guerre mondiale par ces mots : « Ici, en mémoire de la rafle du 2 janvier 1944, à nos martyrs, déportés dans les camps de la mort, passant, souviens-toi. »

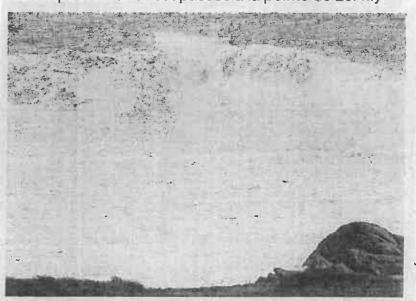
Une voiture piégée par la marée montante à Audierne



Hier après-midi, la tempête faisait rage, les passants étaient sur la rive au-dessus des viviers d'Audierne pour voir le spectacle des vagues déferlantes sur le phare du Raoulic. La rue Amiral-Guépratte, près de l'EAM, était fermée à la circulation pour cause d'inondation. Une BMW a néanmoins bravé l'interdit et s'est trouvée nez à nez avec une grosse vague. Elle a été bloquée sous plusieurs dizaines de centimètres d'eau. Les pompiers d'Audierne sont intervenus, malgré la dangerosité de la situation et ont pu sortir la voiture de son emplacement. Les occupants, eux, se sont se réfugiés sur les talus, un peu plus haut. Tout est rentré dans l'ordre vers 18 h, les vagues continuant à déferier sur les rives

Audierne (Esquibien)

La tempête Eleanor est passée à la pointe de Lervily



D'impressionnants rouleaux ont déferlé sur l'île aux vaches, à la pointe de Lervily.

Audierne (Esquibien)

Une ruche dans son jardin avec les Jardiniers



Samedi, les Jardiniers des deuxbaies organisent une réunion d'information, animee par Dominique Le Doaré, président de l'association de protection de l'Abeille Noire du Cap-Sizun

Le public pourra découvrir les caractéristiques de cette espèce ainsi que les indications et réglementations pour installer une ruche dans son jardin.

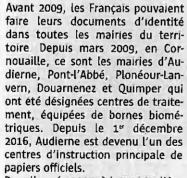
Le matériel nécessaire à cette installation, ainsi que les opérations à effectuer pour entretenir une ruche, seront abordés

Samedi 6 janvier, à 14 h 30, salle polyvalente d'Esquibien

Papiers d'identité. Quelles démarches ?

Parmi les bonnes résolutions, certains ont envie de voyages. Oui mais, les papiers d'identité sont-ils à jour ? Quelles démarches faut-il effectuer ? Enquête auprès du bureau d'état civil de la mairie d'Audierne.

La famille Claudi de Plonéour-Lanvern est venue au guichet poui refaire ses papiers d'identité Elle a été reçue par François Scuiller, agent d'accueil, et Claudine Perherin, responsable du service état civil



Pour l'année 2017, à la mairie d'Au-



dierne, ce sont 1.181 cartes nationales d'identité (CNI) qui ont été enregistrées, dont 173 Audiernais. Toutes les communes du Cap-Sizun sont aussi fortement représentées parmi ces demandes ainsi que les communes du Pays bigouden.

Du côté des passeports, d'une durée de dix ans, ce sont 726 demandes qui ont été enregistrées, dont 73 Audiernais. De nombreuses demandes ont afflué en 2017 à ce bureau d'état civil ± des habitants du Cap, de Plozévet, Douarnenez, Quimper, Larmor-Plage, Forbach, Divonne-les-Bains, Brest mais aussi des demandes du Canada, de l'Autriche, et du Luxembourg. Certaines personnes profitent de leur séjour en terre capiste pour refaire leurs papiers. Cette démarche se fait sur rendez-vous. Pour gagner du temps, il est préférable de faire la pré-demande en ligne, sur internet. Il faudra prévoir quinze jours pour récupérer sa nouvelle carte d'identité ou son passeport.

a fondation Veolia finance un camion d'insertion

Audierne - Dans le cadre d'un appel à projets national, la fondation Veolia a retenu un seul dossier breton : celui du centre intercommunal d'action sociale (CIAS)

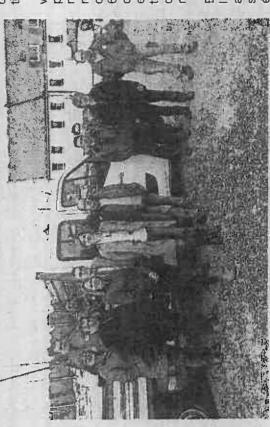
-e projet

La fondation Veolia. « qui soutient des structures de retour vers l'emplo, a lancé un appel à projet national. Dans la Région Bretagne, elle n'a retenu qu'un seul dossier candidat celui du projet du chantier d'insertion animé par le centre intercommunal d'action sociale (CiAS)

Une embauche à la clef

« Ce beau projet », concernant à la fois l'environnement, l'insertion et l'économie locale, a incité la fondation à financer l'achat du carnion, d'une valeur de 15 000 € qui permettra de transporter le matériel et le personnel sur de grands espaces d'intervention.

Les douze personnes du chantier « environnement et espaces verts » pourront désormais se déplacer plus facilement et travailler simultanement sur deux sites. Ce dédoublement génére, par ailleurs, l'embauche d'un



Autour du nouveau camion, les représentants de la fondation Veolia, du centre intercommunal d'action sociale, du chantier d'insertion.

nouvel encadrant technique

Le CIAS dispose d'un agrement vaillent dans les Établissements d'hépour 21 postes d'insertion Neuf sont

dépendantes (Éhpad), en restauration, la lingene ou le ménage,

bouze concernent les espaces verts. Parmi eux, quatre s'intéressent plus particulièrement à l'aménagement paysager Avec l'équipe environnement de la communauté de communes, ils prennent en charge 600 ha d'espaces naturels, 450 km de sentiers, ainsi que l'entretien des espaces verts communautairés, notamment les extérieurs des Éthpad, du siège et des bâtiments communautaires.

Bodo, représentant la fondation Veolia, a remis le solde du financement aux responsables du CIAS, en présence des agents du chantier et des

Un véritable plan de gestion des espaces est également en cours de développement, ainsi qu'un travail avec les écoles, relatif à l'éducation à l'environnement.

Audierne (Esquibien)

La tempête Eleanor attire les curieux dans le Cap-Sizun



Après la tempête « Carmen », « Eleanor » s'est abattue sur le littoral breton. Hier, elle a attifré les curieux dans le Cap-Sizun. La digue du Loc'h de Primelin et celle de Saint-Evette en Esquibien étalent surpassées par les vagues une marée de coefficient 109 durant la journée.

Raquette esquibiennoise. C'est la reprise!

Une bonne partie des membres de la Raquette esquibiennoise s'est retrouvée vendredi soir, à la salle de la rue Laennec, pour un tournoi de doubles en interne. Huit équipes étaient engagées. Les matches se sont enchaînés toute la soirée et même s'il n'y avait aucun enjeu officiel, ils ont été âprement disputés. Laurent Lancou, président du club, et Ewen Louarn, son équipier du jour, ont remporté ce tournoi amical

Dès la fin de cette semaine, la Raquette esquibiennoise entamera la deuxième partie de la saison officielle. L'équipe fanion monte en D3, après avoir fini première de son groupe. La deuxième équipe reste en D5 mais a tout de même obtenu de bons résultats, car elle a terminé l'intersaison à la



Les matches ont été très disputés

deuxième place de son groupe. Une troisième équipe participera au challenge qui correspond à la coupe du Finistère

Il est une action qui tient à cœur aux membres de la Raquette esquibiennoise : la collaboration avec le CIAS, qui permet aux ouvriers du chantier d'insertion de pratiquer le tennis de table un après-midi par mois.

Vendredi soir, pour finir la soirée, tous les participants au tournoi ont partagé la galette des Rois.

Abeilles. Installer une ruche dans son jardin

Samedi, Dominique
Le Doaré, président de
l'Association de
protection de l'abeille
noire du Cap-Sizun, a
répondu à l'invitation des
Jardiniers des deux baies,
pour expliquer comment
se lancer dans
l'apiculture.

Dominique Le Doaré, président de l'Association de protection de l'abeille noire du Cap-Sizun, et Yves Brault, trésorier

Installer une ruche dans son jardin, deguster son propre miel au petit-déjeuner beaucoup en rêvent, mais devenir apiculteur ne s'improvise pas. Samedi, les jardiniers des deux baies avaient invité Dominique Le Doaré, président de l'Association de protection de l'abeille noire du Cap-Sizun, à la salle polyvalente d'Esquibien, pour présenter les conditions d'installation de ruches sur sa propriété Une quarantaine de personnes a suivi cette conférence avec beaucoup d'intérêt.

Les contraintes réglementaires, les



règles de bon voisinage, les assurances nécessaires ont été détaillées Une obligation pour tout apiculteur débutant déclarer ses ruches à la préfecture.

Dominique Le Doaré a présenté le cöté concret de l'installation . les zones favorables, l'orientation, l'entretien, ainsi que le matériel à prevoir (ruche, ruchette, combinaison, enfumoir, extracteur de miel, etc.).

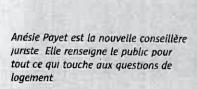
Gare au frelon asiatique

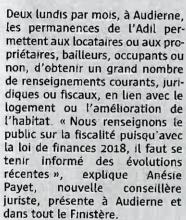
Les maladies et prédateurs des abeilles ont été évoquées varoa, loque ou encore le frelon asiatique, contre lequel une lutte acharnée est menée depuis deux ans dans le Cap-Sizun.

Soulignant les dangers de l'hybridation (mauvaise adaptation au climat, agressivité), Dominique Le Doaré a préconisé le choix de l'abeille noire, « parfaitement adaptée au Cap-Sizun, car rustique, très bonne butineuse et présentant un très bon comportement d'hivernage » La présentation s'est achevée par un débat, au cours duquel les questions ont fuse, montrant l'intérêt porté à ce sujet par les participants

Adil. Renseignements et conseils sur le logement

Chaque deuxième et quatrième lundi du mois, à Audierne, l'Adil assure une permanence gratuite à la Communauté des communes du Cap-Sizun-Pointe du Raz, rue Renoir.





Pour obtenir des renseignements sur les aides locales à l'accession



à la propriété, il faudra prévoir un rendez-vous d'une heure, nécessaire à l'étude de financement, des différents prêts et des aspects d'assurance.

Permis, copropriété, adaptation...

Locataires et propriétaires trouveront aussi des renseignements sur les baux de location, l'état des lieux, l'obtention d'aides ou de restitution de la caution, les travaux à effectuer, les soucis de salubrité ou les dégradations du logement.

Tout ce qui touche à la modification de la maison peut également être abordé permis de construire, déclaration de travaux, transformation de l'habitat pour l'adaptation pour les personnes à mobilité réduite et les aides appropriées. La copropriété est aussi abordée, en fonction des demandes des visiteurs ou d'autres thèmes comme les problèmes de murs de soutènement ou de bornage de terrain.

▼ Pratique

Adil, deuxième et quatrième lundis du mois, rue Renoir, à Audierne, sur rendez-vous, de 9 h à 10 h. ou sans rendez-vous, de 10 h à 12 h Tél. 02.98.46.37.38

Audierne

Collecte de sang. 57 donneurs lundi

L'Établissement français du sang (EFS) organisait une collecte aux Affaires maritimes, lundi matin. Ce sont 57 personnes, dont deux nouvelles, qui se sont rendues pour faire un don, contre 70 en août dernier. Après la collecte, les donneurs se sont retrouvés pour une collation. Trois autres collectes suivront, en août, octobre et décembre



Saint-Joseph, l'église centenaire fait peau neuve

Audieme - Construite entre 1912 et 1934, l'église Saint-Joseph n'est pas un bien communal. Ce sont l'Évêché et les paroissiens qui en assurent l'entretien.

L'histoire

L'église Saint-Joseph, derniere aglise du Cap-Sizun qui accueille une messe chaque dimanche, est

surrout ses vitraux remarquables qui Si son intéheur moderne contraste avec l'austérité extérieure, ce sont retiennent l'atiention des visiteurs dite de style italien du XVIIP siècle

l'église Saint-Joseph a désurmais re-nouvelé son chauffage et sa sonon-Après le remplacement des vitraux du chœur, réalisés dans les ateliers du maître verner Charles Robert,

Un plafond refait a neuf

Plus récemment, les 450 chaises En 2016, l'évêque Mgr Dognin avait inauguré le nouvei autel, dans un esprit de rénovation globale du chœur

ont ete remplacées, offrant désormais plus de confort aux indèles En fin d'année, c'est le plafond qui de hauteur Ce plafond, qui aura bientôt 100 ans, presentait d'imporcelle permettant de travailler à 15 m a été remis à neuf, à l'aide d'une na-

fet débuté en 1912, alors que la loi de séparation de l'État et du clergé était dejà en application il est donc tants signes de fatigue. La construction de l'édifice a en efpropriété de l'évêché et non pas de la commune, comme la plupart des

en 1912, grâce à des quétes et des dons ils furent interrompus par la

Premiere Guerre mondiale et ne reprirent qu'en 1922, en raison d'un procès apposant le recteur et l'entre-Lorsque le recteur obtint gain de cause, les travaux purent reprendre, Un clocher acheve en 1934

prise Mazé, de Mortaix

le 6 septembre 1922

en 1911, qui en a acquis le terrain Les travaux, confiés à l'architecte Charles Chaussepied, ont débuté nouvelle église, destinée à remplacer l'église Saint-Raymond devenue trop petite, datait de 1896 Mais c'est le nouvéau recteur, l'abbé Corre, arrivé Le projet de construction de cette

et la construction du perron, en août 1925, la ceremonie de consécration, suivie par une assistance très impormême année, « avec pas moins de 90 prêtres et bienfaiteurs » lante, eut heu le 28 octobre de cette A cette epoque, le clocher n'existait pas Pour accueillir la première

De style fraken du KVIP siècie, la ostenie exteneure de l'église Saint-oosauir, la utour yournaste arreu la mouternité de l'intérièur Le plafond a até refait en îtro d'année et le nouvel autal, mauguré en 2016

construit en 1926 En 1933, les quêtes et des em-prunts permirent de confler la cloche, un campanile pievisoire fut

Après la mise en œuvre du dallage

L'inauguration eut lieu le 19 août 1934. Mais ce n'est qu'en octobre 1955 que la benédiction des vitraux construction d'un véritable clocher, à l'entreprise Le Bars, de Poulgoazec, et d'y installer trois nouvelles cloches

Galerie photos sur ouest-france.fr/ douamenez

margua la fin des travaux

Audierne (Esquibien)

Au théâtre Madec, un ric



Dimanche 25 mars, la Ur Les Hives propos » Si Bretagne m'était contee »

sable et de sel des hauts plateaux, le Au théâtre Georges-Madec, les cinéconférences reprennent dumanche 21 janvier, avec un voyage au cœur de l'Iran, en présence du réalisateur Robert-Émile Canat Des terres du Kurdistan à Ispahan, aux déserts de territoire perse se dévoile

FOR BE Le 18 février, direction la Suisse et le cœur des Alpes, en présence du réalisateur Pierre Dubois Célèbre pour son chocolat, son horlogene et ses banques, la Confedération helvétique est aussi le carrefour de la paix, le berceau de la Croix-Rouge et une grande democratie

Le 18 mars, Luc Giard traverse l'Irlande du Buren au Connemara en voile la ferveur religieuse, les vieux gréennents, les chevaux du Connemara, la musique des pubs de cette passant par le Donegal Son film dé

la Patagonie, des quartiers de Buenos Aires à la forêt subtropicale, de la Cordillere des Andes a la mine de Salinas Grandes ou aux immenses une mènera des chutes d'Iguazu à Le 8 avril, la decouverte de l'Argen

Séances à 17 h Tarris de 5 € à 8 €.

Irlande si sympathique

Audierne (Esquibien)

Au théâtre Madec, un riche début d'année



Dimanche 25 mars, la C^e Les Rives proposera un concert intitule « Si Bretagne m'était contée ».

Au théâtre Georges-Madec, les cinéconférences reprennent dimanche 21 janvier, avec un voyage au cœur de l'Iran, en présence du réalisateur Robert-Émile Canat. Des terres du Kurdistan à Ispahan, aux déserts de sable et de sel des hauts plateaux, le territoire perse se dévoile

Le 18 février, direction la Suisse et le cœur des Alpes, en présence du réalisateur Pierre Dubois. Célèbre pour son chocolat, son horlogerie et ses banques, la Confédération helvétique est aussi le carrefour de la paix, le berceau de la Croix-Rouge et une grande démocratie

Le 18 mars, Luc Glard traverse l'Irlande, du Buren au Connemara, en passant par le Donegal. Son film dévoile la ferveur religieuse, les vieux gréements, les chevaux du Connemara, la musique des pubs de cette Irlande si sympathique

Le 8 avril, la découverte de l'Argentine mènera des chutes d'Iguazù a la Patagonie, des quartiers de Buenos Aires à la forêt subtropicale, de la Cordillère des Andes à la mine de Salinas Grandes ou aux immenses glaciers

Séances à 17 h. Tanfs de 5 € à 8 €,

gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte. Vente de billets en maine d'Esquibien, le mercredi précedant la conférence, de 10 h à 12 h, ou avant la séance, dans la mesure des places disponibles Placement libre.

Et aussi du théâtre

Dimanche 4 mars, à 17 h, place à une pièce de théâtre très cocasse, J'aime beaucoup ce que vous faites, par la troupe amateure brestoise Catharsis. Ou comment une fausse manœuvre de téléphone portable fait découvrir ce que pensent vraiment les meilleurs amis qui vont passer le weekend ensemble. De 5 € à 8 €.

Dimanche 25 mars, 17 h, la Cle Les Rives proposera le concert Si Bretagne m'était contée. Dans des décors et des costumes originaux, sur des arrangements aux accents celtiques, le spectacle s'inspire des paysages, legendes, tempêtes et naufrages, aventures et amour, au cœur de la Bretagne De 5 € à 8 €.

Une seconde pièce, pas encore totalement arrêtée, devrait également être jouee le 29 avril.

Audierne (Audierne)

Les gagnants de la quinzaine commerciale

Les gros lots de la quinzaine commerciale ont été attribués à Yvonne Marzin, 200 €, Stephanie Laurin, 300 € et Marie-Claire Gloaguen, 500 €.

Chaque établissement participant offrant également des lots, les gagnants sont . pour la Quincaillerie ; Valériane Normant et Arnaud Le Corre : De Vigne en Vin, Christophe Hacket · Allianz, Rebecca Le Corre et Jean-Marc Bourdon, Milano Moda Eden Jaffry et Claudine Guespin : Tandem ; Paumé Le Moigne ; À l'Aise Breizh, Aline Cudennec et Marie-Hélène Arhan , Diablo Moto. Yvonne Le Meur, Optique Laporte, Olivia Glaquin et Jean-Luc Moullec, Optic 2000, Christiane Ansquer, La Malle aux Trésors, Patricia Ansquer et Isabelle Quiniou , Secrets d'Enfants, Mia Burel , Kabambi, Nathalie Wasner, Cossec Créations, Yvonne Daoulas, Coiffure Laetitia Riou, Fabienne Ansquer; Philippe Bichon le Bar à Huitres, Gisèle Bigot ; La Baie des Saveurs, Yves Perrot, Didier Perhirin, Annick Kervahut, Patrick Burel, Monique Le Borgne , Oze Décoration, Marina Teulleu, Bijouterre Cosquer, Pauline Pichavant, Sébastien Biochinii, Sabine Laffont, Claudine Guiller, Brigitte Lhuiller, Paule Le Moigne, La Domaine des Agneaux, Anne-Marie Moan, Josiane Burel, Mme Kerninon; Maison de la Presse, Christelle Daguin, Nathalie Bourdon, Lucia Le Burel, Maryvonne Cholet; Maison Cariou, Mireille Gouyon , Aux 4 Saisons, Hélène Brusq ; La Petite Boutique à côté des Halles, Martine Pannequin; Ar Vro, Ronan Quilivic; Espace Coiffure, Annick Lancou; Le Berre Fleurs, Marguerite Louarn et Marie-TherèseDepree; Romaniello Antonella Demayer et Claudine Amirault , Vêtements Sergent , Marie Martin, Mathieu Herry, Claudette Rodriguez; Aquabelle; Jeanine Gora-

La remise des lots aura lieu le vendredi 12, à 19 h 30, à l'inscription maritime (Affaires maritimes) autour un

Audierne Phare du Raoulic. Un phoque trouvé blessé



le phoque a été retrouvé pres du bassin du phare du Raoulic

Un jeune phoque blessé a été signalé au niveau du bassin du phare du Raoulic, mardi Il a été pris en charge par les services techniques de la Ville. Bien lui en a pris d'entrer dans ce bassin, pour se mettre à l'abri de la houle, encore forte ce jour-là « Nous l'avons retrouvé dans l'herbe, reprenant ses forces. Sur la cale, de nombreuses taches de sang jalonnaient son parcours. Nous avons appele les services d'Océanopolis, puis le Sdis qui a

fait intervenir les pompiers d'Audierne pour le ramasser dans un coffre prêté par l'Aquashow. En début d'après-midi, les soigneurs d'Océanopolis sont venus le récupérer, direction Brest, au centre de soins.

Hier, il était toujours en soins et se portait bien, a fait savoir Sami Hassani, directeur du centre de soins et de conservation », a commenté Jean-Yves Crétiaux, adjoint au port.

Lire aussi page 14

Tombola des commerçants. Les gagnants

L'association des commerçants organisait une tombola pendant les vacances de Noel.

Voici la liste des gagnants bon d'achat de 200 € Yvonne Marzin; bon d'achat de 300 € Stéphanie Laurin; bon d'achat de 500 € Marie-Claire Gloaquen.

Les autres gagnants : Valériane Normant, Arnaud Le Corre, Christophe Hackett, Rebecca Le Corre, Jean-Marc Bourdon, Eden Jaffry, Claudine Guespin, Paumé Le Moigne, Aline Cudennec, Marie-Hélène Arhan, Yvonne Le Meur, Olivia Claquin, Jean-Luc Moullec, Christiane Ansquer, Patricia Ansquer, Isabelle Quiniou, Mia Burel, Nathalie Wasner, Yvonne Daoulas, Fabienne Ansquer, Gisèle Bigot, Yves Perrot, Didier Per-

hirin, Annick Kervahut, Patrick Burel, Monique Le Borgne, Marina Teulleu, Pauline Pichavant, Sébastien Biolchini, Sabine Laffont, Claudine Guiller. Brigitte Lhuiller, Paule Le Moigne, Anne-Marie Moan, Josiane Burel, Mme Kerninon, Christelle Daguin, Nathalie Bourdon, Lucia Le Burel, Maryvonne Cholet, Mireille Gouyon, Hélène Brusq, Martine Pannequin. Ronan Quillivic, Annick Lancou, Marguerite Louarn, Marie-Thérèse Depree, Antonella Demayer, Claudine Amirault. Marie Martin, Mathieu Herry, Claudette Rodriguez et Jeanine Goraguer

▼ Pratique

Remise des lots, demain, à 19 h 30, aux Affaires maritimes.

Expo. « Love is not dead » à Art Ria

L'association Art Ria prèsentera les créations de Julie Desjeans et Jean-Christophe Dussin, sur le thème « Love is not dead », a partir de samedi et jusqu'au 17 février. Les visiteurs y découvriront des créations variées et surprenantes poupées de chiffons, de papier mâché ou vaudou, peintures réalisées à quatre mains, des attrape-rêves, des tableaux couture où l'on retrouve des collages de papier, photos et objets recyclés comme des plumes, des miroirs ou objets en plastique. Sur la plupart des toiles, les artistes se sont exprimés à l'acrylique mais on peut également distinguer du stylo ou de l'encre de

Amour, famille...

Les toiles s'articulent autour de différentes pratiques artistiques et spirituelles « Une série représente les relations de couples, l'amour entre l'homme et la femme, c'est un thème fort : le face-à-face, le baiser, le sexe, l'envol, l'amour, la famille. Nous avons fait aussi des autoportraits, le tout dans une grande spirituali-



« Hate and Love », l'une des peintures-collages réalisées à quatre mains par Jean-Christophe Dussin et Julie Desjeans

té, avec l'inspiration de nos voyages, comme en Inde, où il y a beaucoup de traditions », explique Julie Desjeans.

« Nous partons d'une page blanche, puis nos idées se lient entre elles », expliquent ces deux artistes nomades de Montargis, également art-thérapeutes, qui se sont rencontrés il y a cinq ans. Ils composent aussi ensemble des performances musicales, liant le chant et la danse. Une démonstration aura lieu samedi, à 17 h 30.

▼ Pratique

Exposition visible à Art Ria, place des Halles, les mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 17 h à 19 h et le samedi, de 10 h 30 à 13 h. Entrée libre Vernissage samedi, à 11 h 30, en présence des artistes, avec une performance chants et danses, visite guidée de l'exposition à 17 h 30.

Un jeune phoque sauvé de la tempête



Le jeune phoque blessé a été retrouve en haut de la cale du bassin

Mardi matin un jeune phoque blessé s'est échoué au niveau du Raoulic. Pour se mettre à l'abri de la houle, il a reussi à entrer dans le bassin, entre le môle et les jeux d'enfants, avant de se hisser sur l'herbe.

« Nous l'avons retrouve dans l'herbe, reprenant ses forces. Sur la cale, nombreuses taches de sang jalonnaient son parcours », constatent les services techniques de la ville qui ont aussitôt appelé Océanopolis et le SDIS.

Les pomplers du centre de secours d'Audierne sont intervenus et l'ont installé dans un coffre prété par l'Aquashow. En début d'après-midi, les solgneurs d'Océanopolis sont venus le récupérer, pour le conduire au centre de soins de Brest.

Ce mercredi, il est toujours en soins. « Il se porte bien », a signale Sami Hassani, responsable du centre de soins et de conservation.

En 2018, Art'Ria va fêter son 10e anniversaire

Audierne - Samedi 13 janvier, Art'Ria reprend les expositions dans l'espace Le Dessus des Halles. La cuvée 2018 promet d'être exceptionnelle.

"'événement

Depuis 2008, l'association Art'Ria anime l'espace d'art contemporain e Dessus des Halles.

artistique actuelle et des animations Elle y présente des expositions vapoesie, musique, rencontres avec nées, représentatives de la création es artistes)

Autant d'initiatives qui mettent en sages du samedi matin, où tout un chacun peut s'entretenir avec les valeur un monde artistique vivant et dynamique L'an demier, les verniscréateurs et échanger sur leur vision du monde, ont connu un vif succès, que les expositions soient individuelles ou collectives.

zun et de bien au-delà s'y sont retroucale et passionnée. La cuvée 2018 Tous les amateurs d'art du Cap-Sives, dans une ambiance à la fois amipromet aussi de grands moments.

« En mai (1968), fais ce qu'il te plaît »

sous le titre Love is not dead, des La première exposition accueillera le travail original de Julie Desjeans, « couseuse de bonne aventure », poupées, tableaux à quatre mains, qui présentera, jusqu'au 13 février, vidéos poèmes,

L'artiste prévoit aussi des performances en live qui devraient attirer le public. Le vernissage, ouvert à tous, Du 24 février au 3 mars, Raymond-Louis Quillivic, dont l'atelier est à Pont-Croix, prend le relais avec des aura lieu samedi 13 janvier, à 11 h 30

œuvres inspirées par Au cœur de la

darit au précepte : « En mai fait ce

génèse, la vie et la liberté, création

et Maurice Boucher

En 2017, des actions autour de New York ont eté menees par plu-

des abysses nous sommes.

Quatre createurs d'Art'Ria, autour de Gérard Mével (au centre). Claude Bouvier. Yves Dussin, Patrick Bechet

oublié...

ment, le cinéma Le Goyen, l'ecole de

tif se tourne vers Cuba, avec notam-

musique, Cap Accueil, Pen-ar-Dub et

es Tourneuses de pages

Du 7 au 28 avril, le même collec-

sieurs associations, dont Art'Ria.

ter les 50 ans de mai 68, ni ne pas sant une exposition collective répon-En mai, l'association ne pouvait ra-

Les artistes sont invités à réfléchir

à ce qui reste de cette période charnière. Peut-être aussi à ce qui a été

unissent l'homme, la terre et les es-La dernière exposition avant l'été et traitera « des liens très forts qui sera consacrée à Nedima Berder

En juillet et en août, Arts à la pointe

Du 8 septembre au 13 octobre,

Art'Ria reviendra avec Vincent Fouquet qui devrait aussi marquer la ren-

veaux dessins, avant la traditionnelle Du 20 octobre au 17 novembre, Christine Lesellier expose de nouexposition collective de fin d'année ree capiste

Du mardi au vendredi, de 17 h à 19 h, le samedi, de 10 h 30 à 13 h à l'espace Le Dessus des Halles

Audierne Saint-Joseph. Un potager au collège



Les jeunes apprentis jardiniers aux côtés de Jean-Pierre Calvar et de M. Aubrée, documentaliste

Le cycle jardinage initié par des professeurs et les jardiniers des deux Baies se poursuit au collège Saint-Joseph

Après avoir visité un jardin et sa serre, les jeunes jardiniers amateurs ont reçu, mardi. la visite de Jean-Pierre Calvar, président de l'association des Jardiniers des deux Baies. Ce dernier leur a présenté les bases de la création d'un jardin potager, les plantes et les graines à privilégier, la préparation de la terre, les engrais verts ou les purins de plantes qui ont l'avantage d'être des produits de traitement naturels. L'arrosage et l'entretien du potager ont également été

évoqués par le président de l'association.

Dans le jardin derrière le collège, des carrés de terre sont préts à accueillir les légumes et plantes aromatiques qui seront choisies par les élèves, en fonction de leur époque de maturité, pour les consommer avant l'été.

Club de couture. Préparation du loto de février

Le club de couture d'Esquibien a repris ses activités jeudi, après une interruption de quelques semaines pour les fêtes de fin d'année. Après un temps consacré au tricot, à la couture ou au bricolage, les 25 personnes présentes ont partagé la galette des Rois et plusieurs reines ont été couronnées. Les membres du club travaillent activement à la préparation du traditionnet loto qui sera organisé cette année le dimanche 18 février, à partir de 14 h, dans la salle polyvalente, à Esquibien



Anniversaire. Suzanne Pérennou fête ses 99 ans

Samedi, Jo Evenat, maire de la commune nouvelle, Didier Guillon, maire délégué d'Esquibien, et quelques membres du CCAS ont rendu 'visité à Suzanne Pérennou, doyenne d'Audierne, à l'occasion de son 99° anniversaire.

La rencontre a été l'occasion d'évoquer son enfance dans le Var, car elle est fille de marin, ainsi que son retour dans le même département, puis dans les Landes lorsqu'elle a elle-même épousé un marin À l'heure de la retraite, elle est revenue dans la maison familiale d'Esquibien dans laquelle elle vit toujours. Très entourée par sa famille qui vit dans la region de Douarnenez, elle accompagne toujours son aide à domicile pour faire les courses de la semaine.

« Je pense qu'elle a vécu une période qui a vu les plus grands changements », rappelle sa fille qui souligne aussi l'excellente mémoire de sa mère qui connaît



Suzanne Pérennou, doyenne de la commune nouvelle d'Audierne, a partagé une coupe de champagne avec ses visiteurs.

parfaitement les prénoms de ses quatre petits-enfants, de ses cinq arrière-petites-filles « et même de ceux de leurs conjoints 1 », ajoutet-elle Après avoir reçu des fleurs, Suzanne Pérennou a partagé une coupe de champagne avec les élus, ses enfants et l'un de ses petits-enfants

Restos. Recherche bénévoles

Ramassage des denrées, accueil des bénéficiaires, distribution... Afin d'assurer au mieux ces tâches, les Restos du cœur recherchent des bénévoles. Compter une à deux journées par semaine.

Aux Restos du cœur, l'équipe de bénévoles dejà en place recherche d'autres personnes pouvant les aider aux deux distributions quotidiennes

Pour la campagne d'hiver, la distribution alimentaire a lieu le mardi et le vendredi aux Restos du cœur. Des colis de Noel ont été distribués aux bénéficiaires grâce à la générosité des commerçants ainsi que des bons d'achats donnés par l'association Cap Solidarité pour l'achat de jouets pour les enfants.

« Afin d'assurer la distribution quotidienne dans les meilleures conditions, l'association recherche des



bénévoles pour les aides dans le ramassage des denrées chez les commerçants du Cap-Sizun, le rangement des denrées, la distribution et l'accueil des bénéficiaires. Il faut compter une à deux journées par semaine », expliquent Patrick Sommier et Marie-Anne Matheus, les deux co-responsables.

Actuellement, ce sont 80 familles qui sont aidées par le centre d'Audierne qui rayonne sur tout le CapSizun, jusqu'à Plozévet et Douarnenez: L'association recherche également des vêtements et chaussures d'hiver pour enfants, hommes et femmes ainsi que du linge de maison, des draps et des couvertures.

₹ Pratique

Restos du cœur, distribution mardi et vendredi de 13 h 30 à 16 h 30. Tél. 09.60.52.29.99 E-mail restosducoeur.audierne@orange fr.

l'office de tourisme prépare déjà la saison

Audierne - Après une année d'existence, l'office de tourisme communautaire dresse un premier bilan de ses actions et annonce ses projets pour cet été,

En 2017, les actions de l'office de tourisme se sont centrées sur la promotion du territoire, notamment la définition d'un nouveau nom et d'un logo, qui seront dévoilés dans le cours du mois, et un effort de publication sur les réseaux sociaux. L'accent a été mis sur les visuels originaux et émanant directement de l'office et la dynamisation des pages.

Les salariés de l'Épro(établissement public à caractère industriel et commercial) ont fait en sorte « qu'aucun événement ne passe inaperçu »
Les informations liées aux restaurants ont été optimisées en tenant compte, entre autres, des spécialités Prochainement, un plan du Cap-Sizun et des pôles d'activité sera lié à ces informations.

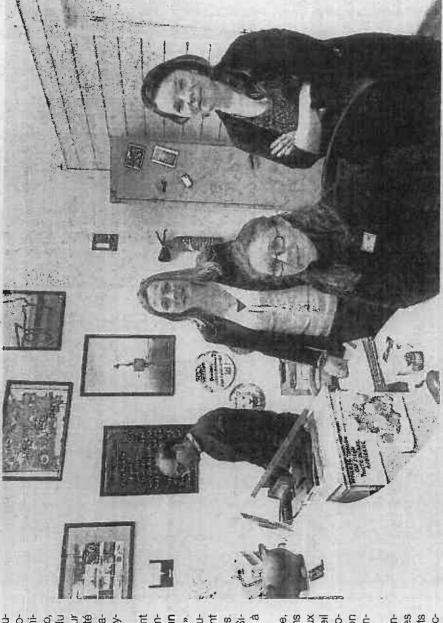
La notion d'accuell a été travaillée, tant auprès des partenaires que dans les points d'information. Pour mieux utiliser l'espace et offrir un accueil plus chaleureux aux visiteurs, les locaux seront réaménagés. L'action commerciale a aussi été approfondie.

Dans les prochains jours, une commission déterminera les premières actions a entreprendre. Des produts s'adressant aux groupes, ou des packages de séjour destinés aux particuliers, seront au cœur du débat. La mise en place d'un dispositif fiable, de réservation en ligne, est également d'actualité.

Cap sur le net

Pour 2018 l'objectif est de « fixer et dynamiser la visibilité de la destination sur le web », essentiellement à travers un nouveau site internet.

Pour renforcer les liens avec les



Les locaux de l'office de fourisme vont être aménagés pour plus d'ouverture et de contacts avec les visiteurs

acteurs tounstiques du Cap-Sizun, en atelier et un temps de rencontre de seront organisés chaque mois Les les ateliers d'une durée de deux heures granviron se dérouleront sur les diffélintes communes, éventuellement avolez un partenaire.

Les thèmes concerneront l'optimisation de la décoration, la diminution des coûts des déchets, la mise

en valeur par la photo, les petits plus de l'accueil, les abords paysagers, les pages Facebook, Google +, Instagram ou Tripadvisor, la marque qualité et les labels, la réputation et les avis clients.

Les deux premiers ateliers, decoration et réduction des déchets, auront lieu en janvier et disposent encore de quelques places. Les rencontres,

d'environ une heure, se dérouleront autour d'un petit-déjeuner. Elles permettront d'aborder différenment des thèmes liés directement au foursme local et de faire connaissance avec le personnel de l'office.

Contact : au 08 09 10 29 10 ou par courriel (office-tourisme@cap-sizun ft)

Audierne (Esquiblen)

La doyenne d'Esquibien a fêté ses 99 ans



Suzanne Perennoula déguste une petite coupe, entourée de sa ramille et des élus, pour fêter ses 99 ans.

En ce samedi 13 janvier, c'est en présence de sa famille, des élus municipaux et des représentants du CCAS (Centre communal d'action sociale) que Suzanne Pèrennou a fêté ses 99 ans.

La doyenne, fille de marin née à Esquibien, a passé un quart de siecle à Toulon où son mari, natif de Goulien, était embarqué sur le Richelleu. Suzanne vit tranquillement dans sa maison du bourg d'Esquibjen où elle se dit « très entourée », principalement par sa famille, sa fille qui vient régulièrement la voir et par les aides à domicile, qui l'assistent dans son quotidien.

« Un bel exemple de maintien à domicile réussi », souligne Joseph Evenat, maire de la commune nouvelle d'Audierne

Audierne

Travaux préparatoires avant l'aménagement du centre

L'aménagement du centre-ville doit débuter en octobre prochain D'ores et déjà des rencontres ont été organisées avec les partenaires pour la préparation de ce gros chantier

Si le réseau de gaz est opérationnel, des interventions préalables sont nécessaires en matière d'eaux pluviales, avec la réalisation d'un plan de recollement et une inspection du réseau En assainissement, seuls quelques secteurs doivent être repris.

La plus gresse opération concerne l'eau potable, plus particulièrement le remplacement d'une grosse canalisation, allant de l'école Pierre-Le Lec à la place des Halles Le chantier prévu pour deux mois, débute en fevrier.

« Il doit impérativement être terminé avant Pâques ». Cette intervention imposera obligatoirement des contraintes de circulation que la commune et l'entreprise minimiseront au maximum.

Il faudra probablement adopter



Une grosse canalisation d'eau potable allant de l'école Pierre-Le Lec à la place des Halles, doit être remplacée.

une circulation alternée », estime Jean-Paul Cabillic, adjoint aux travaux

L'éclairage public des deux places doit également être examiné avec les différents intervenants. Une réunion à ce sujet est prévue la semaine prochaine.

L'éclairage public va être réorganisé



Le bord de mer ne devrait pas être affecté par la réorganisation de l'éclairage public

La commune historique d'Esquibien, interrompt déjà l'éclairage public de 23 h à 6 h du matin en hiver, à l'exclusion du bourg, qui reste allumé jusqu'à 1 h du matin

En été, ce dernier horaire est appliqué au front de mer. La commune historique d'Audierne a mené des tests d'interruption pendant la nuit dans quelques secteurs, sans que les riverains ne s'en plaignent.

Cette mesure sera donc prochainement étendue à toute la ville « hormis certains grands axes et le bord de mer.», assurent les adjoints Jean-Paul Cabillic et Yves Canou.

La commune nouvelle, qui dispose de 836 points d'éclairage, verra ainsi sa consommation électrique chuter de façon significative.

La compétence éclairage public a par ailleurs été transferée au SDEF (Syndicat départemental d'énergie et d'équipement du Finistère) et sera effective au mois de mars Cette adhésion assure des depannages, par une entreprise privée, sous 24 heures, pour les points et secteurs sensibles et sous 72 heures pour les autres points lumineux. Elle génère aussi une économie de 8 € par éclairage.

Audierne

La réouverture de l'abattoir est-elle pour bientôt ?

À propos de l'abattoir, fermé en mars dernier mais maintenu en état par la communauté de communes, le président, Bruno Le Port, assure que le projet de reprise, élaboré par l'Association pour le développement d'un abattoir de proximité en Ouest-Cornouaille (ADAPOC) et présenté aux quatre EPCI (établissement public de coopération intercommunale), est « un projet qui tient la route »

Il se dit favorable à la réouverture de cet outil. Mais « pour ne pas retomber dans le travers précédent ». il veillera à ce que le projet, s'il se concrétise, soit porté par les quatre communautés Cap-Sizun, Pays de Douarnenez, Haut-Pays bigouden et Pays bigouden Sud

En effet, lorsque l'abattoir fonctionnait , 50 % des bêtes provenaient de l'Ouest-Cornouaille, alors que le déficit était supporte à 100 % par le Cap-Sizun. Il affirme aussi que la viabilité du projet « ne dépend pas de l'investissement des EPCI, mais de l'ensemble des éleveurs »

Voirie. De nombreux travaux programmés

Jean-Paul Cabillic et Yves Cariou, adjoints respectivement en charge des travaux sur les communes historiques d'Audierne et d'Esquibien, ont fait le point, vendredi matin, à la mairie d'Esquibien, sur les travaux programmés sur la commune nouvelle d'Audierne.

Avant l'aménagement du centreville prévu pour octobre, il est nécessaire de remplacer de grosses canalisations d'eau potable sur une portion allant de l'école Pierre-Le Lec à la place des halles, ainsi que de reprendre l'assainissement dans quelques secteurs. Ces travaux qui risquent d'entraîner une gêne à la circulation au centre-ville, débuteront en février et devraient être terminés avant Pâques.

Les travaux annoncés sur le quai du port de pêche sont en phase de consultation. Le conseil départemental, maître d'œuvre sur ce projet, a lancé les appels d'offres. La commune participe financièrement à hauteur de 30 % de ces aménagements.

Lutte contre la submersion marine

Sur le front de mer, un mur de protection de la falaise va être réalisé entre l'École d'apprentissage maritime et le square Francis-Postic. Des contacts ont été pris avec le département (propriétaire de la jetée) pour protéger la route de l'effet submersion. Suite à des sondages, la falaise sera renforcée par un enrochement au niveau du virage de la petite plage et au-dessous du restaurant Le grand large. L'effacement des réseaux de la rue du 14 juillet sera effectué en trois phases dont la première debutera en février entre le Centre Leclerc et



La deuxième partie de la rue Jean-Jacques-Rousseau va être aménagée.

le magasin tidl.

La rue du 14 juillet sera dotée de dispositifs de sécurité afin de ralentir la vitesse. Des trottoirs accessibles aux personnes à mobilité réduite seront aménagés après validation par le département, et une étude sur le stationnement sera réalisée; Le plan d'aménagement de la seconde tranche de travaux de la rue Jean-Jacques-Rousseau est prêt et sera bientôt présenté aux riverains. Rue de Verdun, les réseaux d'eau potable seront remplacés cette année, puis la rue sera réaménagée

Au cimetière de Kervréach et dans la partie neuve du cimetière d'Esquibien, les allées seront peu à peu recouvertes d'un enrobé. Douze emplacements ont été rajoutés au colombarium du cimetière de Kermabon dont le portail sera reparé. Les portails et les piliers du cimetière de Kervreach seront restaurés « Ce sont des ouvrages patrimoniaux à préserver! », assure Fabrice Burel, responsable des ser-

vices techniques.

Un diagnostic est lancé pour la restauration des églises Saint-Onneau à Esquiblen et Saint-Raymond à Audierne après une étude menée par le CAUE (Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environne-

Des études ont été confiées à un architecte pour la programmation de travaux au cinéma Le Goyen (accessibilite, état des lieux, proposition d'un projet, ...), ainsi que pour des travaux sur les halles (bardage, toiture, eaux pluviales). La deuxième partie de la toiture de la bibliothèque de la rue Lamartine sera refaite en février. Deux des terrains de tennis seront remis en état avant l'éte.

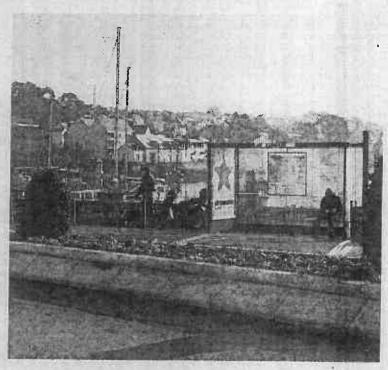
La commune nouvelle va harmoniser les horaires de l'éclairage public. Par souci d'économie, l'éclairage sera éteint de 23 h à 6 h, sauf au bourg d'Esquibien et sur le front de mer où les lumières s'éteindront à 1 h. Le centre-ville restera éclairé.

Port de pêche. Tous les voyants sont au vert

Plus 5,96 % en tonnage, + 5,23 % en valeur : le bilan 2017 au port d'Audierne est largement positif. À part une baisse du lieu de jaune, les tonnages d'espèces emblématiques : bar de ligne, lotte et raie sont en progression. La flottille a également augmenté de trois bateaux l'an passé deux fileyeurs et un ligneur pour atteindre le volume de 31 ligneurs et 17 fileyeurs. Au total, ce sont 1.104 tonnes qui sont passées sous criée pour un montant de 6,9 M€. En 2018, un investissement est prévu dans un silo à glace à la criée. Au total sur l'ensemble du contrat de huit ans, 1.187.480 € sont programmés. Plus que jamais Audierne est confortée dans sa niche de « pêche de qualité à forte ajoutée ».

Travaux routiers. Lutter pour le désenclavement

Le désenclavement du Cap-Sizun fait l'objet de nombreux débats. Des négociations sont actuellement en cours avec la Région pour régler le problème de transport dont se plaignent certains habitants



Depuis longtemps, le dimanche, les bus régionaux ne desservent plus les lignes Audierne-Douarnenez et Audierne-Quimper Ces liaisons permettaient aux jeunes, après un week-end en famille, de repartir à Quimper ou Brest.

La Communauté de communes Cap-Sizun-Pointe du Raz (CCCSPR) est actuellement en cours de négociation avec le président de la Région pour régler les problèmes de transports des habitants du Cap-Sizun vers Quimper ou Douarnenez.

Vendredi soir, à l'arrêt de bus d'Audierne, des usagers échangent sur les dessertes routières. « Avant il y avait la ramasse des cars scolaires, le dimanche soir, c'était bien pour les familles. Maintenant, on doit emmener nos enfants en voiture jusqu'à Brest ou Quimper. On s'arrange entre parents ».

D'autres personnes se plaignent des horaires « Des fois, les cars partent avant l'heure, mon fils traverse le pont et croise le car qui est déjà parti ! » « Et s'ils mettaient des bus de quinze places, avec des ramassages plus souvent, au lieu de ceux qui sont

vides actuellement? », avance une autre. «Les jeunes travailleurs, qui commencent leurs emplois à 8 h à Quimper, le lundi, ne peuvent prendre le bus de 7 h qui arrive à la gare routière de Quimper à 8 h 30. Covoiturage et stop sont ainsi leur lot quotidien ». Un parent d'élève scolarisé au lycée Brizeux à Quimper, Pascal Guillou, raconte: « Mon fils est à Quimper, du lundi au jeudi. Il termine à 15 h et il n'y a pas de bus avant 17 h. Le vendredi, il termine à midi, le premier bus est à 16 h »

Travaux sur les axes routiers

Interrogé, Bruno Le Port, président de la Communauté des communes indique que « des réunions de travail avec toutes les communes, concernées par le trajet d'accessibilité routière du Cap, se poursuivent avec Armelle Huruguen, vice-présidente de la commission territoire et environnement du Département ». L'élue sera d'ailleurs présente vendredi après midi pour l'inauguration du premier tronçon de travaux d'aménagement de la RD 784 à Plouhinec en présence de Nathalie Sarrabezolles, présidente du conseil départemental.

« Concernant les axes routiers, poursuit Bruno Le Port, un groupe de travail a avancé sur l'axe central et la RD 784. De Quimper à Audierne, deux zones de dépassement sont prévues entre Plozévet et Pouldreuzic et une autre entre Landudec et Plozévet, avec des zones d'accotements de 800 m environ ».

Les travaux pourraient commencer cette année. Le projet de la RD 43, qui relie Confort à Audierne est relancé. Il est prévu d'aménager deux zones de dépassement, entre Bellevue et la Carrière, le projet est relancé.

Cap Accueil. Soirée aux saveurs italiennes

Samedi soir, l'atelier Italien de Cap Accueil a organisé dans la salle polyvalente d'Esquibien, un repas ouvert à tous les membres de l'association.

Au menu, des antipasti ont été servis à l'apéritif, suivi d'un repas composé de salade de poulpe, charcuteries, polpetone, salades de pâtes, et fromages. Au dessert, la zuppa inglese, vieux dessert italien composé de biscuits à la cuiller arrosés d'alkermès et de crème pâtissière, de la pana cotta, de la salade de fruits et des biscuits ont régalé les convives.

« Nous avons choisi cette date, précise Jocelyne Stancill, responsable de l'atelier, car elle correspond en Italie à la fête de la Befana, une fête très populaire qui correspond au calendrier de l'Éplphanie. La légende dit qu'une sorcière vient visiter les enfants sages et leur offre des bonbons. Aux enfants pas sages, elle réserve seulement du charbon qu'elle glisse dans leurs chaussettes suspendues non loin de la



Une partie des 60 convives qui ont passé une soirée dépaysante aux couleurs et aux saveurs de l'Italie, ici aux côtés de Jocelyne Stancill (troisième à partir de la gauche)

cheminée »

L'atelier Italien se réunit toutes les semaines depuis trols ans. Il rassemble une vingtaine d'élèves débutants ou confirmés, souvent passionnés, autour de Jocelyne Stancill. Pascale l'une, des élèves, a vécu quinze ans en Ita-

lie Mariée à un italien, elle parle couramment cette langue, mais n'a jamais étudié la grammaire. « Je viens à l'atelier pour le plassir de parler, mais aussi pour acquérir un peu de technique », dit-elle en soulignant les qualités de pédagogue du professeur.

Audierne (Esquibien)

L'atelier d'italien de Cap Accueil a fêté la Befana



Les membres de l'atelier ont arbore les couleurs de l'Italie pour fêter la Berana

Samedi soir, pas moins de 60 convives réunis dans la salle polyvalente, ont partagé des plats typiquement italiens concoctés par les membres de l'atelier d'Italien, créé il y a trois ans en l'honneur de la Befana, fête italienne très populaire correspondant au calendrier de L'Épiphanie.

Selon la légende, la sorcière Befana apporte des bonbons aux enfants sages. Aux enfants turbulents, la sorcière réserverait une distribution de charbon dans leurs chaussettes suspendues près de la cheminée

Chaque semaine, les ateliers d'italien rassemblent deux niveaux d'adhérents, désireux de s'initier à l'italien, ou de se perfectionner

Leurs motivations sont diverses pour la plupart, c'est en prévision d'un voyage en Italie Ainsi, Claude avoue « ne pas très bien parler l'italien mais se rend de temps en temps en Italie ».

Pascale, elle, a vécu quinze ans au bord du lac Majeur et à Milan C'est « l'occasion de pratiquer la langue afin de ne pas l'oublier ». Pour Jocelyne Stancill, animatrice de l'atelier, « ma passion date du lycée, quand j'ai découvert l'italien ». L'ensemble des membres de l'atelier a félicité son animatrice

« Quand j'ai vu la vague, j'ai eu la peur de ma vie »

Audieme - Mercredi 3 janvier, cette infirmière rentrait chez elle du travail. La marée montante l'à surprise dans sa voiture. Aujourd'hui, elle se fait lyncher sur les réseaux sociaux.

Femoignage

En pleine tempête Eleanor, Celine entre à la maison après sa journée Tout commence mercredit 3 janvier de trayal comme infirmiere

Seule à bord de sa voiture, elle prafte Comme toulours en pareilles circonstances, la voie mondable est sendage dans la rue Amiral-Guéermee à la circulation

Déferlantes sur le Raouilic

Plus Ioin, les défenantes sur le phare du Raoulic sont un spectacle bren connu des Audiernais, qui s'attroupent en general au-dessus des Viviers d'Audierne, en toute sécunté, pour l'obse, ver

Des panneaux interdisent alors le passage, mais, plaide la conductrice aujourd'hui, « ils ne barraient certainement pas la route. Sans doute staient-ils rangés, à cet instant, sur

cédent la sienne et s'engagent sur la tention sur les deux vortures qui pré-Surtout, Céline concentre son at-

Le hic, hélas le trio de véhicules se rend rapidement compte que la profondeur, plus foin, ne leur permettra pas de passer. L'onentation des vents conjuguée au coefficient de Elles manquent de surprendre les deux premiers véhicules, qui reusmarée de 107, a grossi les vagues portion inondable

merge alors la voie et vient recouvrir le capot alors qu'elle engage impossible de redémarrer quand eau de mer s'introduit dans le pot elle, n'aura pas cette chance Une « vague énorme » subla marche arnère La vorture cale

« Ils m'ont informée que le sea eu moins de chance, projetée par une vague sur le muret de l'aire de cours à la personne était prioritaire. Je n'etais pas en danger, » En 2014, au même endroit, une autre voiture firmière J'ai paniqué C'était très impressionnant. J'ar même pense aux « Quand J'ai vu la vague arriver, l'ai eu la peur de ma vie, confie l'invictimes de tsunamis » Par chance, son modèle de véhicule est parmi les

Cetre prioto a granives a ete prise sur le port de Lonant, our malgré les panneaux annonçant les risques d'inandation,

il y a toujours des voitures stationnées

Sur les réseaux sociaux

Depuis, Céline s'est remise de ses

rassemble ses affaires, s'extrait de la

Elle sert le frein à mair au plus fort, voiture De l'eau jusqu'aux genoux, se refugie sur un petit promon

plus etanches

tone du jardin Francis-Postic Elle attendra là une heure et demie, transie de froid, que les pampiers, à la ma-

rée descendante, la remorquent

Mais, contre toute attente, elle dort Celle des commentaires desobligeants sur les réseaux sociaux. Car la scène a ete îIlmée par des témoins se battre contre une autre déferlante

sont révoltés. »

et a fait le tour du Web

fait prendre aux pompiers. Tout cela est faux et grotesque En plus, « Il y a quelques jours, mon fils de 18 ans m'a alertee C'est un d'avoir pris des risques, d'en avoir ce n'est pas dans ma nature de braver les interdits Certains de mes patients, comme la personne qui m'a ramenee ce soir-là chez moi, veritable lynchage. On m'accuse

Recueilli par Gael HAUTEMULLE

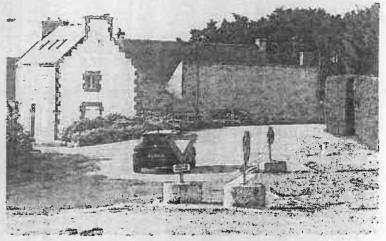
Esquibien. Des travaux envisagés en 2018

Vendredi dernier, après avoir listé les travaux prévus dans la commune historique d'Audierne (Le Télégramme du 16 janvier), jean-Paul Cabillic, Yves Cariou et Fabrice Burel se sont penches sur les prévisions de travaux dans la commune historique d'Esquibien. Sur le parking de l'embarcadère, l'éclairage public reste à installer. La commune a fait les travaux préparatoires à la pose de lampadaires qui seront financés par la Région, propriétaire du parking.

Stop aux voitures ventouses

Fréquemment, une trentaine de véhicules ventouses occupent les places de parking pendant plus de sept jours, ce qui correspond au temps limite de stationnement consécutif. La commune étudie la possibilité d'aménager le parking du haut de la rue de la Cale qui serait agrandi, sécurisé et réservé en priorité aux Îliens et aux personnes séjournant sur l'île de Sein. La promenade le long du parking du Pouldu sera prolongée par un passage sécurisé sur une parcelle cédée par Mme Marzin Le réseau d'assainissement sera prolongé sur les boulevards Yves-Normand et lean-Moulin. Les travaux seront terminés avant l'été

Le réseau d'eau potable de la rue du Cabestan a été changé fin 2017. En 2018, il est prévu de réaliser un réseau d'eaux pluviales autour du village de Lesnoal. Les travaux d'aménagement de la rue du Cabestan débuteront en 2019 et seront



Le parking situé en haut de la rue de la Cale sera aménage en espace securisé

réalisés en plusieurs phases dont la première devrait aller jusqu'à Poul ar Brandon

Le village de Penfrat nécessite la création d'un réseau d'eaux pluviales et des travaux d'élagage.

La rue Henri-Roe sera aménagée, le mur sera refait et les poubelles encastrées. Création d'un réseau d'eaux pluviales également devant les maisons du village de Kerlan Au bourg, le fond du parking de la

mairie menace de s'écrouler Après une étude géotechnique, des travaux de consolidation vont être entrepris

Des travaux de ravalement (façade et huisseries) vont être réalisés sur la salle polyvalente. Au terrain de foot, les vestiaires seront repeints et des aménagements extérieurs réalisés À l'école, une partie de l'enrobé de la cour sera refaite. À la Croix-Rouge, la maison médicale ouvrira début février. Le permis de construire pour une pharmacie est déposé. Des terrains restent à acquerir tant pour la partie commerciale que pour les constructions privées

Un nouveau centre technique pour la commune nouvelle

Pour plus d'efficacité, la commune nouvelle réfléchit à la construction d'un centre technique commun, les installations actuelles étant inadaptées et dispersées. Si plusieurs terrains sont envisagés, le lieu définitif n'est pas encore décidé. « Il nous faut au moins un hectare pour le stockage, le matériel, les serres, les garages, etc. », plaide Fabrice Burel, responsable technique.

Cap-Sizun Natation. De bons résultats à Douarnenez



En haut, de gauche à droite . Mathieu Ramonet, Hélène Tonnellier, Noel Lecrinier, Virginie Trévédy, Serge Carval en bas, Laurianne Durand, Florence Goyat.

Dimanche, 86 nageurs venus de huit clubs du Finistère ont participé au championnat départemental d'hiver Masters à la piscine de Douarnenez

Sept nageurs de Cap-Sizun Natation ont disputé cette compétition et ont obtenu de bons résultats sur l'ensemble des courses. À noter en particulier les performances de trois d'entre eux sur le 400 m nage libre. Mathieu Ramonet en 5'33''42, Hélène Tonnellier en 5'33''43 et Virginie Trévédy en 5'53''40 terminent chacun en téte de leur catégorie d'âge.

Ces nageurs préparent déjà activement leur prochaine compétition qui aura lieu à Chateaugiron, le 21 février.

Audierne Tombola de Noël. Distribution des lots

Vendredi soir, dans la salle des Affaires maritimes, l'Association des commerçants d'Audierne (ACA) a organisé la remise des lots de la tombola de Noël II y a eu 56 gagnants sur les 25.000 tickets distribués chez les 30 commerçants participants. Les premiers prix ont été gagnés par Stéphanie Laurin (bon d'achat de 200 € chez Laetitia Riou Coiffure), Yvonne Marzin (300 € Oze Décoration) et Marie-Claire Gloaguen (500 € Espace Coiffure). Prochaine animation la braderie des commerçants, dimanche 18 février, à la salle omnisports.



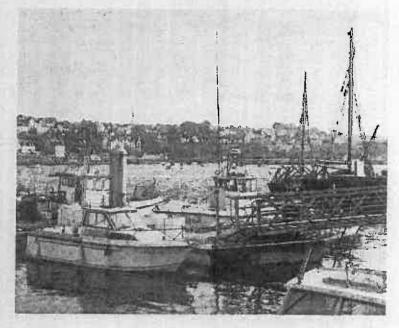
Bibliothèque. Un début d'année gourmet

Quinze bénévoles de la bibliothèque d'Esquibien ont partagé, vendredi soir, un repas convivial au Bar breton à Audierne. Une bonne occasion de se retrouver en dehors des permanences ou des réunions au programme bien chargé. Souvenirs d'école ou de villages, échange de recettes de cuisine et nombre d'éclats de rires ont émaillé la soirée.



Syndicat mixte. Travaux dans les ports

Un syndicat mixte pêche et plaisance de Cornouaille a été créé le 1er janvier. Le but est de créer des synergies entre tous les ports de Cornouaille dans les secteurs de la pêche et de la plaisance.



Le syndicat mixte a notamment pour objet d'aménager, d'entretenir et de gérer les ports de pêche et de plaisance et d'intégrer leurs activités dans le développement économique régional et local

Bruno Le Port, membre du syndicat mixte, salue « cette initiative innovante qui regroupe les ports et les côtes allant de Concarneau jusqu'à Douarnenez. Elle a aussi pour but d'intégrer les activités portuaires dans le développement économique régional et le tissu économique local et d'intégrer le développement portuaire dans les interfaces ville-port ». Dans le Cap, les principaux travaux prévus en 2018 concernent le dragage du chenal avec deux campagnes, necessaires pour entretenir le chenal, pour enlever 15 à 20 000 m³ avec un budget de 400.000 € à l'année. Pour l'automatisation de l'utilisation de l'aire de carénage à

Plouhinec, une borne sera installée avec un terminal pour paiement par carte bancaire. Une réflexion sur l'installation d'un ponton à gasoil, pour les professionnels et les plaisanciers, est en cours à Poulgoazec. Il sera installé en 2018.

À propos de l'aménagement de la cale du quai Pelletan à Audierne, Bruno Le Port annonce que « le syndicat mixte propose la mise en place d'une zone de récupération des eaux de carénage semi-fixe, en caoutchouc très résistante (d'une surface de 6 m sur 12 m) avec une remorque pour transporter les eaux usées vers l'unité de traitement de l'aire de carénage, sur

l'autre rive. Ce dispositif restera en place jusqu'à la livraison de la darse et du travelift. Le montant de la prestation de carénage n'a pas été encore fixé mais devrait rester abordable pour les plaisanciers et les professionnels »

600.000 € de travaux quai Pelletan

Une consultation est actuellement en cours sur l'interface ville-port quai Pelletan. L'estimation des travaux se monte à 600.000 €. Ils réaliseront en deux phases, avant et après l'été. « La mairie d'Audierne est déjà fortement impliquée dans la réalisation de ce projet », confirme Bruno Le Port.

Des chantiers aux quatre coins de la commune

Audierne - De nombreux travaux vont débuter dans les prochains mois. Ils seront réalisés par les entreprises, mais aussi par les équipes techniques de la commune. Inventaire et état des jieux

envisage la creation d'un centre technique réunissant les services des deux communes historiques Au-La commune nouvelle d'Audierne dierne et Esquibien

teindrait un heciare pour accueillir des locaux destines au personnel et idealement, le terrain à trouver atau matériel, un parc de stockage et Ce projet permettrait de supprimer les sites actuels, disperses et les serres du service espaces veris

pas toujours adaptes. Il faciliterati aussi les travaux dont le programme s'avère important

La falaise renforcée

ville après les vacances d'été, le quai devrait être en chantier, sous dès le more prochain. Des inierventions sont prévues sur le front de mer A l'angle des rues de Kerguelen et de l'Amiral-Guépratte, la falaise sera entre l'école de pêche et le jatdin Postic, un mur sou-Outre le réaménagement du centre maîtrise d'ouvrage du Département protégée contre les éboulements Rue Guépratte, entre l'école de liendra une autre portion de falaise

ment doit Irmiter les assauis de la Le long de la digue, le Departerner qui endommage la route. Au niyeau du restaurant Le Grand Large, beson d'être renforcée Deux courts tie provisoire sécurisera les pretons près du mât Fenoux, le falaise a aussi cadère, qui comprend egalement Au parking du Pouldu, une soi en attendant une solution pérenne Mene par le Sivorn, le chantier d'as sainissement, du Pouldu à l'embar des amorces pour les rues adjade tennis seront rénovés avant l'été

relavage », expliquent les adjoints concernera en 2018 le village de Lesnoal, avec une première phase de Ce chantier de 350 000 € Implique la pose de deux pompes de Au village de Penfrat, un gros souci grammé par tranches jusqu'au Trez, Jean-Paul Cabillic et Yves Carrou sachever avant l'éte

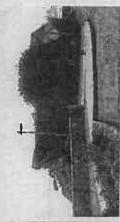
d'urbanisme et de l'environnement (CAUE), afin de lancer un diagnostio

La vitesse excessive sur cette zone









la route des assauts de la mei. Au parking du Pouldu, le cheminement des pietons va être sécurisé après l'acquisition d'une Jardin Postic, une autre falaise à profeger. Le Departement, propriétaire de la digue, doit engager des travaix pour protéger La raraise va etre contortee a l'angle des russ de Kerguelen et de l'Amiral-Guepratte. Entre l'ancienne école de pèche et le parcelle en bordure de mer

d'Esquibien, le mur de soutènement du parking de la maine doit être devra aussi être resolue. Au bourg

l'élaboration du projet se termine. Acces, voirie et reseau divers (VRD), et vont faire l'objet d'une A Kerlaouenan, sur un terrain communal de 5 ha, en zone à urbaniser áclairage seront étudiés cette annee Les églises Saint-Onneau et Saintétude du Conseil d'architecture conforte après étude géotechnique Raymond

centes, débutera très bientôt pour

Jacques Rousseau, de l'usine Coop L'aménagement de la rue Jeanaux viviers, fera l'objet d'une réunion des riverains, dès que les plans serent disponibles en maine préalable à la rénovation

Des trottoirs, accessibles aux personnes à mobilité réduite, vont être créés entre la pizzena Le Vesuvio et la rue Ledru-Rollin après validation

Stationnement amélioré près de l'embarcadère



partir de fourreaux en attente, la Région finance les miente declaration du parking de l'embaicadère

Le port de Sainte-Évette dépend déparcadère et finance son eclairage sormais de la Région, qui prend égaement en charge le parking de l'empublic à partir des fourreaux déjà en place Les travaux devraient débuter rapidement, alors que la maine reste gestionnaire des ouvrages pendani encore un an

imité à sept jours, n'est pas toujours respecté Le problème des voitures ventouses, surtout en été, pourrait étre résolu par la creation à proximité d'un parking longue durée signalé Sur ce parking, le stationnement sur le parking actuel

zone où on ne sait pas trop com-ment se diriger quand on arrive », selon les adjonts Jean-Paul Cabilcements pour les personnes séjournant momentanément sur Me, des places longue durée, destinees aux ic et Wes Canou, pourrait être amenagé à cet effet. Outre des empla-Le haut de la rue de la Cale, « une lens, y seraient réservees

Avant l'elaboration « de ce grand projet qui doit dégager un maximande probablement la réduction en épaisseur de la haie voisine, les élus rencontreront la population mum d'emplacements



Le naut de la rue de la Cale pourait être aménagé en parking longue duree pour

De la Croix-Rouge à la rue du 14-Juillet

À la Croix-Rouge, la maison médicale sera opérationnelle en février. Viendra ensuite la pharmacie dont trois emplacements pour un petit lo-D'autres projets devraient voir le jour dans ce secteur, où il reste encore le permis de construire a été dépose

son piétonne, face au Lidi, aména-gée sommairement dans un premier temps, sécurisera la zone de Kert-L'effacement des réseaux, rues de Kenvoas et du 14-Juillet, doit s'efet Lidi débutera en février l'une liaifectuer en trois tranches. Le secieur compris entre les magasins Leclerc

par le Département, charge de cette route départementale, qui examine également les possibilités de stationnement dans les virages, après la rue Ledru-Rollin

Plusieurs accidents matériels ayant déjà eu lieu dans ce secteur, un dis-positit de ralentissement de la vitesse doit aussi être mis en place avec, notamment, la pose d'un panneau ou d'un rader pedagogique à l'angle de la rue Aistide-Briand.

Audierne Jardiniers des deux Baies. Pommiers et poiriers dans le viseur



Avant que la végétation ne reprenne ses droits, les pommiers et poiriers nécessitent d'être taillés. Les Jardiniers des deux Baies ont repris les ateliers pour conseiller les jardiniers amateurs. Lundi après-midi, à Esquibien, malgré la pluie, une trentaine de personnes ont suivi avec attention les conseils de Jean-Pierre Calvar et ses démonstrations de taille sur des arbres fruitiers qui n'avaient pas été taillés depuis cinq à six ans

École Sainte-Anne. Du gâteau pour la neige



À l'heure du goûter, les gâteaux confectionnés par les parents ont été très appréciés.

À l'école Sainte-Anne, la classe de neige, qui se déroulera du 12 au 19 mars à la station des Estables, dans le Massif Central, se prépare activement. Et, pour financer ce séjour qui permettra aux écoliers – qui seront rejoints, dans le cadre du regroupement pédagogique, par 19 enfants de CE et CM de l'école de Cléden-Cap-Sizun – de découvrir les richesses de la montagne au travers de multiples activités, l'association des parents d'élèves (Apel) a organisé, jeudi soir, une vente de gâteaux à la sortie des classes Dégusté sur place ou au retour à la maison, ce goûter a été très apprécié par les enfants et leurs parents. Quant aux participants de CM, ils ont également prévu une vente de pains au chocolat livrés à domicile le week-end prochain

▼À noter

L'école organise des portes ouvertes le vendredi 9 février, de 17 h 30 à 20 h ainsi que le samedi 9 février, de 9 h 30 à 12 h.

Audierne Club Marthe-Pierre. L'heure du couronnement



Comme tous les jeudis, les adhérents du club Marthe-Pierre se sont retrouvés, cette semaine, à la salle de l'Inscription maritime, à Audierne. À l'heure du goûter, une bonne odeur de galette flottait dans l'air. Après quelques minutes de suspens, les fèves ont été découvertes et les reines couronnées. Le club se porte bien car, depuis la rentrée de janvier, plusieurs personnes se sont inscrites, portant à 35 le nombre d'adhérents « La moyenne d'âge a nettement baissé, c'est bien ! », se réjouissent les membres du bureau Dans les semaines à venir, le club fêtera la Chandeleur le 8 février, et une séance de cinéma est programmée pour le 15 février.

L'association des commerçants remet ses lots



Vendredi, les commerçants participant à la quinzaine commerciale ont remis des cadeaux aux gagnants des tirages au sort de chaque établissement, ainsi que 200, 300 et 500 € en bons d'achat utilisables chez les professionnels adhérents.

Rederien du Cap. Les 10 ans en juin!

Samedi soir, une quarantaine de membres des Rederien du Cap-Sizun étaient réunis à Esquibien pour l'assemblée générale annuelle

Yves Berriet, le président, a fait le bilan de l'année 2017, qui a connu un point fort en mars avec le Trail du Cap. L'édition 2018, qui se déroulera le 4 mars, est pratiquement bouclée. Les inscriptions pour le trail long (30 km) sont quasiment finies. Il reste des places sur les autres épreuves : trail court (14 km), marche nordique chronométrée (13 km) et randonnée loisirs (13 km) « Les gens s'inscrivent très tôt, c'est une reconnaissance du Trail du Cap », s'est réjoui le président.

Les membres des Rederien ont participé à de nombreuses courses, parmi lesquelles les marathons de La Rochelle ou de Caen. Une sortie à Plougastel-Daoulas a été organisée en mai. De l'avis de tous, il s'agft d'une opération à renouveler.

Maryvonne Crétiaux a présenté le bilan financier. Le trail 2017 a généré



Yves Berriet, président des Rederien (debout), entouré de son conseil d'administration Les participants ont ensuite partagé la galette des Rois

14.496 € de recettes pour 12.559 € de dépenses, dégageant un solde positif de 1 936 €. Le bilan général de l'association laisse un solde positif de 3.798 €. La cotisation reste à 25 €.

Des changements annoncés

Lors des élections, Stéphane Le Lay, démissionnaire, a été remplacé par Christian Gilet au conseil d'administration, qui se réunira ultérieurement pour élire son bureau Maryvonne Crétiaux a annoncé qu'elle souhaitait céder son poste de trésorière. Yves Berriet a précisé qu'il gardait la présidence encore un an mais qu'il laissera la place l'année prochaine « Ça suppose que, dès le mois de juin, un volontaire prenne en charge l'organisation du Trail 2019 », a-t-il prévenu En juin, le club marquera ses dix ans en organisant une journée festive « il faudra s'inscrire avant la fin du mois d'avril », a précisé Yves Berriet.

Aquacap. Faire le plein de « zénitude » à la piscine

Le centre aquatique Aquacap organisera sa traditionnelle « soirée zen », · samedi, de 19 h 30 à 22 h 30 Au cours de la soirée, les participants de plus de 16 ans pourront profiter des prestations de nombreux intervenants : massages thailandais, californien ou suédois, réflexologie plantaire, bio-acupressure, naturopathie seront à découvrir. La soirée pourra aussi être l'occasion de tester la plongée en

apnée ou avec des bouteilles. Nouveauté cette année, pour limiter l'attente aux différents stands, des rendez-vous sont pris avec les intervenants. La soirée sera également rythmée par des séances collectives d'aqua qi-gong, de yoga et d'aqua détente. Un buffet de fruits et légumes sera à la disposition des participants. Les inscriptions sont à l'accueil de la piscine. Tarifs: 20 €; 17 € pour les abonnés.

Cap accueil. Une soirée « sucrée-salée »



Vendredi soir, l'atelier de danse bretonne de Cap-Accueil a organisé une soirée « sucrée-salée » à la salle polyvalente d'Esquibien Gavottes, andros, rond de Saint-Vincent, laridés et bien

d'autres ont attiré une cinquantaine de danseurs sur la piste au son des musiques d'Eostiged kozh de Plozévet, Eire Minig glaz de Tréogat et du couple de sonneurs Guillou-Hémon de Pont-Croix Le repas « sucré-salé » qui a donné son nom à la soirée, était composé de ce que chacun avait apporté, plat ou dessert, ce qui a permis à chacun de se régaler entre deux danses « Le groupe organise cette manifestation deux fois par an, en janvier et en juin, pour les membres de l'atelier », précise Jean-Yves Balouin, qui, avec Josiane Cazenave et locelyne Kerouédan, animent l'atelier hebdomadaire du jeudi dans cette même salle d'Esquibien.

-e maire « écœuré » par la fin annoncée du lycée

Audierne - Après l'école de pêche (EAM), « ce sont les mêmes élus qui, pour la 2^e fois, votent la fermeture d'un lycée dans le Oap-Sizun », estime Joseph Évenat

Dimanche, Le maire Joseph Évenat a présente ses vœux à la population, en présence de nombreux elus, dont les sénateurs Philippe Paul et Michel Canévet, le president de la communauté de communes Bruno Le Port et la députée Liliane Tanguy

Joseph Évenat en a profité pour dresser le bilan de 2017 et s'est attardé sur les travaux qui vont s'ouvrir cette année. Il a aussi regretté, des décisions « prises en catimini ou en petit comité », notamment en ce qui concerne « le projet de fermeture du lycée Jean-Moulin ».

« De qui se moque-t-on? »

Constatant le même scénano que pour l'EAM (ecole d'apprentissage maritime, aussi appelée école de pêche, fermée au début des années 1990), il y voit une action orchestrée à l'avance.

« Les élèves étaient déjà dirigés vers d'autres établissements, alors que de nombreuses filières ont été proposées. Ce lycée technique, très important pour la région, est aussi un magnifique outil, performant, équipé de machines modernes. »

Il déplore « une réunion secrète,



La municipalité a présente ses vœux a la population.

en juin, entre présidents [de la Région, Loig Chesnais-Girard, et de la communauté de communes, Bruno Le Port] pour décider du sort du lycée... Nous en avons eu connaissance au mois de novembre. »

continuer à exister : « Nous méritons

mieux. »

« Professeurs, personnels, élèves,

consomment dans la région,

Il a abordé aussi le volet humain

trouvent leur compagnon ou compagne, restent ou reviennent au pays. Je suis écouré. » Évoduant

Selon Iui, ce n'est pas avec des promesses que le Cap-Sizun va

basses, c'est effarant. "

Cette réunion a examiné aussi un projet de soutien exceptionnel, de la Région Bretagne, au développement du Cap-Sizun « De qui se moquetion? Des promesses, des messes

30 janvier au rectorat, il espère « y trouver des représentants locaux ».

Suite logique de ces propos, le regroupement des communautés de communes a lui aussi été piquant.

« Là encore, la préparation est on ne peut plus discrète entre directeurs et présidents. »

En présence de Bruno Le Port, le maire Jo Éverat s'insurge : « Les autres membres du bureau communautiere comptent pour du beurre. »

Favorable à la poursuite des discus-

la délégation qui doit être reçue le

sions, il conseille cependant « de mettre de l'ordre chez nous ».

Autre point de discorde, l'emplacement d'un centre unique de secours. « Nous ne sommes pas favorables à l'implantation à Toulbroën (Pont-Croix). Il faut savoir si nous souhaitons privilégier les pompiers ou protéger la population. »

Selon lui, « plus de 60 % des interventions ont lieu à Audierne ou Plouhinec (8 000 habitants). Tous les rapports démontrent qu'il faut déplacer le centre vers l'Ouest pour éviter les zones blanches que deviendraient Primelin, Plogoff et Cléden. »

Audierne

C'est le nombre de manifestants qui ont marché, samedi, contre la fermeture du lycée Jean-Moulin. Le cortège est parti du terre-plein de Poulgoazec pour rejoindre la grande cale d'Audierne, de l'autre côté de l'estuaire. On saura en février si l'Éducation nationale acte la fermeture de l'établissement.

Vœux. Un nouveau centre technique annoncé

fique outil, performant, équipé de machines dernier cri. Au mois de Juin, il s'est tenu une réunion entre présidents, une réunion secrète, pour délibérer du sort du sance, en novembre, d'un projet de soutien de la région Bretagne

au développement du territoire du

Cap Mais de qui se moque-t-on I

Des promesses, des messes basses,

lycée. Nous avons eu connais-

Le maire a adressé ses vœux à la population, dimanche, à la salle des Affaires maritimes, devant une centaine de personnes. Lycée Jean-Moulin, Pôle médical, urbanisme ou encore démographie, il a tíré le bilan de 2017 et dressé les grandes lignes des chantiers et dossiers de

« Notre commune nouvelle se porte très bien, nous venons d'avoir deux ans Toutes les dotations sont au rendez-vous comme prévu avec un bonus de 5 %, permettant d'effectuer les travaux programmés », a declaré le maire

Le maire, Jo Evenat, a présenté ses vœux, dimanche, à la salle des Affaires maritimes Plusieurs thèmes ont été évoqués par le premier edile.

Centre technique. Le maire a annoncé la création d'un nouveau centre technique pour réunir l'ensemble des ateliers-garages des deux communes avec des parkings pour tous les véhicules, des vestiaires, douches, des sanitaires, pour un coût de 500.000 €.

rière les Affaires maritimes sont toujours d'actualité ainsi que l'ins-

tallation de pontons au quai Pelletan pour la pëche et la plaisance. Le port d'Esquibien est devenu

Port de pêche. Les mouillages der-

bitation (16.96 à Plouhinec et

17.08 à Pont-Croix)

Assainissement. L'assainissement du Pouldu à l'embarcadère de Sainte-Evette va être réalisé (coût de 350 000 €)

Impôts. Harmonisation des taux d'imposition entre Audierne et Esquibien, les taux uniques restent attractifs 13 77 pour la taxe d'ha-

fin de l'été 2019.

Zone de Kerlaouénan. Après l'achat, pour 450.000 €, la municipalité lance une tranche de 50 lots à construire, avec des terrains viabilisés, en zone verte

Pôle médical. Il ouvrira le 10 février avec six médecins, une orthoptiste et deux cabinets infirmers. Une pharmacie complétera cette zone à vocation médicale, rue Simone-Veil.

port regional, en raison du trafic

passager pour l'île de Sein.

être lancée et devrait aboutir à la

Associations. Avec 67 associations présentes et 3.245 bénévoles, elles sont le « poumon de notre ville ». Musée du Cap-Sizun. Le projet muséographique est lancé pour sa conception intellectuelle et technique. « Par contre, nous ne savons pas encore où nous allons l'installer, à l'ancienne école maritime ou dans un autre local, ce sera la prochaine étape ».

Lycée Jean-Moulin. « Ce lycée technique est très important pour notre région, de nombreuses filières y sont proposées, un magni-

c'est effarant I Ce ne sont pas des promesses qui vont nous faire vivre, remplacer les emplois perdus et que le Cap-Sizun va continuer à exister.

Démographie. Au 1" janvier 2018, la commune d'Audierne comptait 3.804 habitants. En 2017, il y a eu quatorze naissances (sept à Audierne et sept à Esquibien), 92 décès (68 et 24), 17 mariages (treize et quatre) et un pacs à Audierne.

Urbanisme. En 2017, la commune a enregistré 252 certificats d'urbanisme, 53 projets de constructions ou changements d'affectations, 92 déclarations de travaux et 21 permis de construire.

En bref. Le maire a également évoqué les incivilités et notamment la vitesse excessive des voitures et scooter au centre-ville. Jo Evenat a aussi salué le dynamisme des commerçants mais a rappelé que ce secteur d'activités restait fragile « j'ai réuni dernièrement les propriétaires des magasins vides » Le dossier concernant le label Station de tourisme a été déposé en

prefecture. Les vœux du maire, à Esquibien, auront lieu, dimanche, à 11 h, à la salle polyvalente.

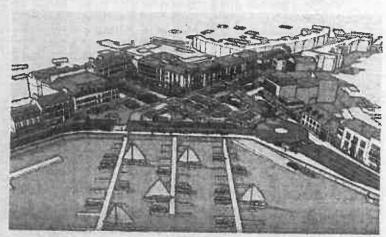
Travaux du centre-ville : La vidéo dévoilée

Dimanche, lors de la cérémonie des vœux, Jo Evenat, le maire, a dévoilé la vidéo du futur aménagement du centre-ville.

Ces travaux commenceront début février par les réseaux souterrains, avec des tranchées pour l'eau ou l'assainissement. Ils devraient durer deux mois.

« Nous travaillons avec le cabinet Stéphanie Cariou et Gaelle Barbeau, chef de projet représentant A3 paysages et Stéphane Le Doaré, expert géomètre. C'est une transformation complète du centre-ville qui va mettre un terme au serpent de mer qui dure depuis de nombreuses années. En effet, chaque maire mettait une couché, une flèche à gauche, une flèche à droite et, à la fin, les automobilistes ou les piétons perdent leur latin Tout le centre-ville passe à la moulinette | Les travaux commenceront vers la mi-septembre début octobre Je vous donnerais prochainement des informations précises », a expliqué le maire

Des réunions de travail et des pré-



Ce projet englobe les zones de l'école Pierre-Le Lec, à la rue Victor-Hugo, les places de la République, de la Liberte, des Halles, le quai de l'Europe, le quai Jean-Jaurès et le quai Pelletan Vidéo réalisée par A3 paysages.

sentations publiques se sont tenues. Les plans ont été affichés et peuvent être consultés sur le site internet de la mairie. La vidéo a ensuite été présentée à la population et élus présents, réalisée par A3 paysages.

« Si le résultat est comme la vidéo,

ce sera un pur bonheur. Nous sommes une ville dynamique, nous affrontons la crise et nous allons de l'avant », a conclu jo Evenat.

La vidéo sur letelegramme.fr

Centre de secours : « Privilégier l'ouest »

Le maire a affiché son désaccord au sujet de la possible installation du centre de secours à Toulbroen. « Faut-il privilégier les pompiers ou mieux protéger la population ? Lorsque l'on construit une caserne, il faut définir les critères de choix les plus pertinents comme ceux inscrits dans la durée l'activité opérationnelle (plus de 60 % des interventions) a lieu sur Audierne-Plouhinec pour 8.000 habitants. Tous les rapports démontrent qu'il faut déplacer le centre vers l'ouest, près des zones blanches de Prime-

lin, Plogoff et Cléden II faut prendre en compte la localisation des risques potentiels importants, les établissements recevant du public, les zones peuplées à l'année et l'été.

La présidente du Sdis a précisé « Pour le nouveau centre, la proximité des zones urbanisées est à rechercher ». Et le maire d'enchaîner « Par un sondage, 95 % des pompiers d'Audierne se sont exprimés pour l'emplacement du Stum Avec son installation à Toulbroën, le délai d'intervention rallonge.

Les pompiers d'Audierne et de Pont-Croix devront se rendre à Toulbroen en trois minutes et, de Toulbroen, les véhicules doivent revenir vers les lieux d'interventions que ce soit l'entrée d'Audierne ou Pont-Croix soit encore trois minutes, rallongeant les délais Voilà notre position »

Le maire a remercié Jean-Francois Marzin, chef du centre d'Audierne (35 ans de sapeurs-pompiers), qui prend sa retraite. Son adjoint, Hervé Plouhinec, devrait prendre sa succession

Le maire rend hommage à D. de la Bretesche



Le maire, Jo Evenat, a offert des fleurs et a félicité Danièle de la Bretesche,

Lors de la cérémonie des vœux (*Ouest-France* de lundi), le maire, Jo Évenat, a rendu hommage à Danièle de la Bretesche, directrice générale des services, qui prendra sa retraite en mars.

Avant de lui remettre un bouquet de fleurs, il a évoqué 25 ans de carrière à Audierne Danièle de la Bretesche est arrivée à la mairie en tant que secrétaire générale, le 1^{el} janvier 1993, alors que Jean Normant était maire et Jo Évenat, conseiller municipal d'opposition.

Elle a ensuite suivi tous les projets de la commune, avec Jean-Paul Coatmeur, Jacqueline Donval et a nouveau Jo Evenat. « Vous avez œuvré pendant ces 25 dernières années pour obtenir le maximum de subventions, vous avez porté à bout de bras tous les gros dossiers », souligne le maire.

Pour la directrice des services qui a « aimé travailler à Audierne et aimé la population », le fait de retrouver le maire actuel est « comme quelque chose qui se termine ».

Le 1^{er} mars, la municipalité à déjà prévu « un pot de départ avec ses amis, ses collaborateurs et tous ceux qui lui sont chers ». Mais, au cours de cette réception, le maire a souhaité « la remercier devant toute l'assemblée pour avoir œuvré avec panache et volonté pour notre ville ».

Quelques chiffres de la commune nouvelle

« La commune nouvelle se porte très bien », assure le maire qui fait remarquer que toutes les dotations sont au rendez-vous « avec un bonus de 5 % comme prévu », ce qui permet d'effectuer tranquillement les travaux programmes

Il met aussi en avant les 49 salaries de l'équipe municipale répartis entre administration, services techniques écoles et personnel de surface qui balaie, passe l'aspirateur dans tous nos locaux.

Au 1^{er} janvier, la commune d'Audierne affichait une population de 3 804 habitants, chaque commune historique ayant gardé son identité et son état civil Dimanche prochain, une cérémonie des vœux a d'ailleurs lieu à Esquibien

En 2017, 7 naissances ont été enregistrées à Audierne et 7 à Esquibien , 68 décès à Audierne, où se trouve la maison de retraite, et 24 à Esquibien Treize mariages ont éte célébrés à Audierne et cinq à Esquibien, ainsi qu'un pacs dans chacune des communes historiques.

La mairie d'Audierne a traité 1 181 demandes de cartes d'identité et 725 de passeports

Audierne (Esquibien)

Soirée sucré-salé pour les danseurs de Cap Accueil



Gavottes et autres danses ont jalonné la soirée sucré-salé de l'atelier danses bretonnes de Cap Accuell.

Une cinquantaine de personnes ont participé, vendredi soir, à une soirée sucré-salé organisée par l'atelier danses bretonnes de Cap Accueil. Créé en 2000, l'atelier, qui compte aujourd'hui 21 adhérents, propose sous l'égide de Josiane Cazanave,

Jocelyne Kerouedan et Jean-Yves Balouin, de pratiquer la danse bretonne.

Vendredi soir, Guillou et Hémon, sonneurs d'Eostiged-Kozh, ont animé la soirée.

Mairie. Danièle de La Bretesche s'en va

Lors de la cérémonie des vœux, dimanche, Jo Evenat, le maire, a mis à l'honneur Danièle de La Bretesche, directrice générale des services, qui fera valoir ses droits à la retraite le 1^{er} mars.

Arrivée à la mairie d'Audierne en tant que secrétaire générale le 1^{er} janvier 1983, avec le maire Jean Normant, elle a suivi tous les projets qui ont été réalisés sur la commune, avec Jean-Paul Coatmeur, Jacqueline Donval et Jo Evenat. « Vous avez œuvré pendant ces 35 dernières années pour obtenir le maximum de subventions,



vous avez porté à bout de bras tous les gros dossiers que nous avons connus ensemble », a déclaré le maire.

« Ma vie a été passionnante, avec les élus des diverses municipalités, mais aussi ceux qui ont précédé ou ceux d'ailleurs. Ce job a aussi été une passion grâce aux membres des associations et tous les habitants d'Audierne », a-t-elle ajouté.

Danièle de La Brestesche prendra sa retraite le 1st mars, après 35 ans au service d'Audierne.

Comité d'animation. Partage de la galette

Samedi, une trentaine de membres du comité d'animation d'Audierne a partagé la galette des Rois à la salle Marthe-Pierre Prochaines manifestations du comité : en février, un repas crêpes à l'Ehpad de la baie d'Audierne , le 15 juillet, troc et puces place de la Liberté et les deux festoù-noz les vendredis 20 juillet et 10 août, à l'abbaye des Capucins



Un film sur les galères des mineurs étrangers isolés



Des représentants de l'accueil des réfugiés dans le Cap et de Toile d'essai.

Vendredi, les associations Accueil des réfugiés dans le Cap et Toile d'essai, gérante du cinéma Le Goyen, organisent la projection de film *Bébé tigre*, de Cyprien Vial

Le film retrace le parcours de Many, arrivé en France il y a deux ans. Il suit des cours, a des copains et une petite amie. Mais il est n'est pas venu dans ce pays pour vivre une vie d'adolescent comme les autres Étu de la famille, peut-être même du village, il est venu gagner de l'argent Pour tenir sa promesse, il doit faire face à bien des dangers.

La projection sera suivie d'échanges avec Claude Mehu, directeur du service d'accueil des mineurs non accompagnés de Quimper, et Sandrine Charles, directrice du service d'accueil des mineurs étrangers a Concarneau.

Ils présenteront notamment les parrainages de mineurs étrangers par des particuliers Ces jeunes, scolarisés comme le veut la législation, ont généralement un projet professionnel

Le parrainage leur offre des contacts plus chaleureux et leur permet, de pratiquer la langue et de s'intégrer plus rapidement

Vendredi 26 janvier, 20 h 45, ciněma Le Goyen. Entrée : 7 € et 6 €

Audierne

Une vidéo pour découvrir la commune après les travaux

Les travaux du centre-ville vont débuter début février, par la mise en conformité des réseaux.

Pendant deux mois, notamment de l'école Pierre-Le Lec aux halles, les tranchées perturberont la circulation. Cette refonte totale devrait offrir un nouveau visage à la ville.

Lors de la cerémonie des vœux, le maire Joseph Évenat a présenté une vidéo, qui dévoile l'aspect du secteur après les travaux, réalisée par le cabinet A3 paysages qui mène le projet

Le géomètre du chantier, Stéphane Le Doaré (par ailleurs maire de Pontl'Abbé), était dans la salle. Pontl'Abbé étant également en travaux, le maire lui a confié qu'il comptait sur lui « pour réaliser la même chose à Audierne, dans les mêmes délais extrêmement courts ».

Après des modifications mises en place à chaque mandature, « de l'école Pierre-Le Lec à la rue VictorHugo, les places de la République, de la Liberté, des Halles, les quais de l'Europe, Jean-Jaurès Pelletan, etc. Tout le centre-ville passe à la moulinette », assure le maire.

Le chantier, interrompu pendant la saison estivale, reprendra en septembre. Les plans sont affichés en mairie Ils peuvent également être consultés sur le site internet Audierne.fr

Audierne Éphémère. On a croqué la galette!

Après avoir fait une pause pendant les fêtes, les répétitions ont repris au théâtre Éphémère. Vendredi, une quinzaine de membres se sont retrouvés autour de la galette des Rois. L'occasion de reprendre contact et de faire le point sur l'avancement des deux pièces en préparation, « Le baladin du monde occidental », une pièce irlandaise de J.-M. Synge et « Croquemonsieur », une pièce de boulevard. Elles seront toutes les deux présentées dans le courant de l'année



Conférence. 90 personnes découvrent l'Iran

Dimanche, Robert-Émile Canat présentait au théâtre Georges-Madec, à Esquibien, un film consacré à l'Iran devant 90 spectateurs. Les magnifiques deserts de sable ou de sel, la splendeur d'Ispahan, de Bam ou de Persépolis, les rencontres avec des artistes, des sportifs, des nomades, des étudiants, ont emporté le public vers un pays mystérieux et mal connu. La fabrication de l'eau de rose ou la culture du safran ont intéressé de nombreux spectateurs qui ont pu se procurer ces spécialités locales à la fin de la projection



ADMR. Des embauches d'aides à domicile

Une trentaine de personnes, aides à domicile, secrétaires, administrateurs et bénévoles de l'ADMR Audierne-Sud Cap-Sizun étaient réunis, mercredi soir, dans la salle polyvalente d'Esquibien, pour partager la galette des Rois, un temps de retrouvailles pour bien démarrer l'année 2018.

Celle-ci s'annonce sous les meilleurs auspices pour l'ADMR Audierne-Sud Cap-Sizun, car après une baisse régulière pendant quelques années, l'activité est à nouveau en progression

280 personnes âgées aidées

L'ADMR Audierne-Sud Cap-Sizun emploie actuellement trois secrétaires et 42 aides à domicile qui interviennent sept jours sur sept auprès de 280 personnes âgées.

« Nous sommes à la recherche d'aides à domicile pour des rempla-



Une partie des rois et reines d'un soir

cements, pouvant ensuite déboucher sur un CDI », assure Didier Bocquet, le président

En 2018, l'accent sera mis sur les formations qui permettent de valori-

ser le métier

▼ Contacts

ADMR 16l. 02.98 70.27 36 ou 02.98.70.02.76

Journaux. Déjà plus de trois tonnes collectées

Les benévoles de l'Amicale laique étaient présents, mardi, dans la cour de l'école Pierre-Le Lec, pour la collecte hebdomadaire des journaux Cette fois-ci, ils ont rempli une camionnette pour les apporter à l'entreprise Cellaouate qui les recycle en matériaux isolants. C'est le troisième transport de journaux depuis la rentrée scolaire de septembre pour environ 3,5 tonnes Le bénéfice de cette action finance les diverses activités de l'école



Une exposition à quatre mains, au Dessus des Halles

La première exposition de l'année, Love is not dead, organisée par l'association Art'Ria, à l'espace d'art contemporain Le Dessus des Hailes, est toute à la fois originale, colorée, spirituelle et apaisante

Réalisee « à quatre mains et deux cœurs », par Julie Desjeans et Jean Dussin, elle illumine l'espace, le remplit d'harmonie, d'amour, de liberté des mots enveloppés d'utopie, qui laissent croire loi à une vie différente, ouverte aux autres.

Éntre toiles, installation, poupées à messages, les artistes qui parlent d'intention plus que d'art, de partage, d'équilibre, s'expliquent dans une vidéo, présentée dans la salle.

Au fil de rencontres, ils ont acquis une sorte de folle sagesse, d'esprit de tolérance, qu'ils partagent en associant expositions et performances où se mêlent danse, musique, chant, feu et lumière, aux limites du spectacle de rue, du concert intimiste ou de l'art-therapie qu'ils pratiquent tous



Julie Desjeans et Jean Dussm présentent leurs œuvres à l'espace Le Dessus des Halles, où ils performeront une nouvelle fois samedi 10 février.

les deux

Lors du vernissage, ils ont offert au public un spectacle peu commun, qu'ils renouvelleront samedi 10 février,

Jusqu'au samedi 10 février, du mardi au vendredi, de 17 h à 19 h, samedi de 10 h 30 à 13 h.

Ehpad. Mervent à l'écoute du breton du Cap

Une fois par mois, depuis près de quatre ans, des résidants de l'Ehpad d'Audierne se retrouvent pour pratiquer le bréton en compagnie de Maile Jo, l'une des animatrices. Au programme la lecture et la traduction d'un article de jousnal (avec, l'aide du dictionnaire s'il le faut), qui donnent le point de départ d'un sujet de discussion « Nous essayons de parter en breton le plus possible, assure Marie-Jo, mais quelquefois, c'est moitié en breton, moitié en français ». Au cours de la séance, il n'est pas rare d'entendre également chanter en breton 1

« Parler breton pour le plaisir »

feudi, trois étudiants se sont joints aux résidants dans lé but d'entendre parter le breton du Cap Sizun et de relever les expressions propres à la tégion. Fristan, Manuella et Jean-Luc étudient le breton au cours d'un stage long, organisé par Mervent, au pôle universitaire Per-Jakes-Hélias, à Quimper.



Anecdotes, coutumes, expressions spécifiques au Cap Sizun, ont fait l'objet d'échanges animés jeudi entre étudiants et résidants de l'Ehpad.

« Pendant six mois, nous étudions 35 h par semaine, cinq jours sur sept », assure Tristan, qui voit tout l'intérêt de parler breton dans ses fonctions de directeur de la confédération War'l Leur Manuella, dessinatrice et actrice, protongera son stage de trois mois pour se perfectionner encore. Quand à Jean-Luc, bretonnant au cours de sa jeunesse, il n'a plus eu l'occasion de parler breton au cours de sa vie professionnelle Aujourd'hui, il s'y remet pour le plaisir. Jeudi, l'échange s'est fait spontanément entre les étudiants et les résidants de l'Ehpad, émaillé d'anecdotes, de précisions sur le parler du Cap-Sizun, les traditions, les coiffes et les costumes.

Communauté de communes. En février

Chaque mois, des permanences gratuites sont organisées à la communauté de communes, rue Renoir, à Audienne Pour les sessions suivantes, renseignements et inscriptions indispensables au 02,98,7008,78.

Création/reprise d'entreprise. Matunee d'information, jeudi 22, à 9 h, sur inscription.

Pôle Emploi. Aide, conseil à la recherche d'emploi/formation, sur convocation.

Pôle Emploi, service employeurs. Identification du besoin, aide à la recherche de candidats, identification des formations préalables à l'embauche, information sur les services à distance à disposition des employeurs, sur rendez-vous.

Mission locale. Accueit des jeunes de 16 à 25 ans, non scolaires ou étudiants, sur rendez-vous.

Actions services. Mise en relation de personnes ayant besoin d'un service ponctuel (brisolage, ménage, jardinage) avec des demandeurs d'emploi Sur rendez-vous Tél. 02.98.92.01.00.

CCI. Information et survi des créateurs ou repreneurs d'entreprises et commerces, jeudi 22, à partir de 14 h. Sur rendez-vous.

Chambre de métiers. Information et suivi des créateurs-repreneurs d'entreprises artisanales, jeudi 22, à partir de 14 h. Sur rendez-vous Fongecif. Réunion sur le bilan de



Des permanences sont organisées chaque mois, à la communauté de communes, avec ou sans rendez-vous

compétences, les lundi et jeudi, à 14 h; le vendredi, à 14 h. Sur rendezvous

CAUE (Conseil d'architecture et urbanisme). Mercredi 7, à partir de 9 h 15. Sur rendez-vous au 02,98.70.16.00.

Espace info énergie. Service de conseils techniques, gratuits en matière d'économie d'énergie, les mardis 13 et 27 février. Sur rendezvous au 02.98.70.16.00.

Fepem Bretagne. Informations pour les particuliers employeurs. Adie. Financement des projets, pour toute personne n'ayant pas arcès aux prêts bancaires clasfiques. Sur rendez-vous au 09:69.328.110.

Conciliateur de justice. Prendre rendez-vous au 02 98.82.88.00

Adil. Information et eonseil sur le logement, les lundis 12 et 26, de 9 h à 10 h (sur rendez-vous au 02.98.46.37.38); de 10 h à 12 h, sans rendez-vous.

Ram (Relais des assistantes maternelles). Permanences les mardis, de 14th à 17 h (sans rendez-vous)
PAEJ (Point d'accueil d'écoute pour les jeunes). Prendre rendez-vous au 06 71 34 90 61.

Nouvelle charte graphique à l'office de tourisme

Audierne (Audierne) - Un logo, une expression, et cinq mots-clés pour définir le Cap-Sizun et le différencier de ses voisins. Un moyen de donner envie aux visiteurs d'y séjourner.



Le logo de la destination Cap-Sizun pointe du Raz, décliné en positif et en négatif

Mercredi soir. l'agence de communication Dynamo +, de Brest, et l'office de tourisme communautaire, présentaient aux élus et aux partenaires touristiques la charte graphique retenue pour le territoire.

Un logo en noir et blanc

Cet élément de référence, visuel et rédactionnel, a pour mission de refléter une identité, celle du Cap-Sizun. et de frapper l'imaginaire du public, notamment à travers un logo et des prescriptions éditoriales. L'objectif étant de retenir les 700 000 visiteurs de la pointe du Raz et de leur donner envie de séjourner, voire de s'installer, dans le Cap-Sizun « en leur montrant le diamant qu'est la pointe du Raz, qui s'inscrit dans un écrin magnifique ». Il est aussi important d'at-

tirer plus de jeunes et de se démarquer des territoires voisins.

idéalement, le logo renvoie à l'image du lleu. Acteurs et public se l'approprient peu à peu jusqu'à en faire un véritable symbole. Celui retenu pour le Cap-Sizun se décline en noir et blanc et mentionne, « d'une écriture manuelle et tonique, comme à gros coups de pinceau », l'expression « Carrément Cap-Sizun pointe du Bazz.

person to be supports papers et le site Internet, puis mis en avant dès les prochaînes actions de promotion, comme les salons du Lourisme de Rennes et de Vannes Carrément Cap-Sizun renvoie aussi à une idée de défis fudiques, amus une idée de défis fudiques, amus qui pourraient être présentés sur de beilles photos invitant à la visite.

Site.

Des premiers exemples comme « Bouger le caillou à l'île de Sein » ou « Trouver un bar dans le Raz » ouvrent la voie à l'imagination de chacun. Les prescriptions éditoriales dolivent homogénéiser les documents des intervenants et les aider à produire du rédactionnel.

La charte définit aussi cinq motsclés qui reflètent des réalités du Cap-Sizun et en font un territoire unique Ces mots . sauvage, grandiose, authentique, vivifiant et chaleureux ser-



Des élus et quelques partenaires assistaient à la présentation de la charte graphique retenue par l'office de tourisme.

viront d'appui « à une stratégie à mettre en place et à diffuser »

les quatre premiers mots sont une évidence, le cinquième, « challeureux », bien que réel, mérite pour tant une attention partioulière, une amélioration, notamment en matière d'occupation.

A l'office et aux partenaires, désormais, de s'approprier cette charte, en y incluant, au-delà des paysages grandioses, de l'air pur et du patrimoine; une ouverture sur l'avenir, le nautisme, la pêche, la culture, qui attirent aussi les visiteurs et sont un peu oubliés dans ce décor de rêve

Esquibien. Les vœux du maire délégué

Le maire délégué d'Esquibien, Didier Guillon, et le maire d'Audierne, lo Evenat, ont présenté leurs vœux à la population, dimanche, dans la salle polyvalente d'Esquibien.

Remerciant les élus et les agents qui ont accepté de changer leurs habitudes en s'adaptant à la commune nouvelle, Didier Guillon a noté tous les bienfaits de celle-ci abondement des dotations de l'État, services administratifs plus efficaces (notamment l'urbanisme et la comptabilité), services techniques bien équipés.

Didier Guillon a évoqué trois actualités douloureuses dans le Cap-Sizun : la fermeture du lycée Jean-Moulin ; le désenclavement du Cap ; le PLU et la loi Littoral. Sur ce dernier point, le maire délégué a notamment dit regretter qu'il devienne difficile de construire à Esquibien.

Didier Guillon s'est félicité de la



La population d'Esquibien était venue nombreuse assister à la cerémonie des vœux

bonne santé des associations qui animent la commune tout au long de l'année, de l'ouverture d'une classe supplémentaire à l'école à la rentrée dernière, des nouvelles initiatives qui ont vu le jour en 2017 : les réunions des Mémoires

vagabondes, l'accueil de Arène du Graff, le nettoyage des plages par « Les mains dans le sable », l'installation des canons à Pen Enez, la réalisation de la maison de santé ou le prochain lancement de l'OPAH

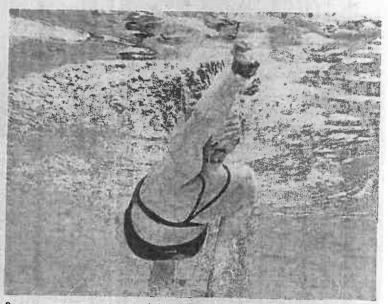
Cap-Sizun Natation. De nouveaux cours

Cap-Sizun Natation, outre la préparation de nageurs aux compétitions et la nage en mer pour les enfants, propose dès cette semaine, des cours de natation tous niveaux dans le bassin de la piscine du camping de Pont-Croix. Les cours, destinés aux adoléscents et aux adultes, permettront aux débutants comme aux nageurs confirmés, de faire leurs premières brasses ou de se perfectionner.

« Notre objectif, précise Hélène Tonnellier, entraîneur du groupe, est de mener les débutants vers un apprentissage de la natation en toute sécurité pour une pratique de la natation détente, mais aussi d'entraîner de nouveaux nageurs qui viendront peut-être grossir les rangs des triafhlètes et des nageurs en mer »

▼Pratique

Les cours se deroulent au camping



De nouveaux cours sont proposés les mardi et jeudi, au camping de Pont-Croix

de Pont-Croix, les mardi et jeudi, de 19 h 30 à 20 h 15 Contact Hélène Tonnelher, tél. 06.69.24.67.57.

Randonnées de Cap Accueil. En février

Chaque mois, l'association Cap Accueil propose des randonnées à ses membres. Le responsable des batades du mercredi est André Le Bars, le départ est donné à 14 h 30 pour une randonnée à allure modéree de 7 à 8 km (un circuit de 6 km peut être proposé). Tous les vendredis, le responsable est Dominique Duvaiet, avec un départ à 14 h pour une marche à allure soutenue sur un circuit de 11 à 12 km. Une randonnée de 15 à 20 km à allure dynamique est proposée un mardi par mois, avec départ à 9 h. Le covoiturage est assuré, sur demande, à partir du parking du Stum, à Audierne

Voici le programme du mois de février : vendredi 2, randonnée au Guilvinec, départ du parking de la criée ; mercredi 7, à Esquibien, départ du parking du sémaphore de Lervily , vendredi 9, à Plouhinec, départ du parking de la criée de Poulgoazec ; mercredi 14, à Pouldergat, départ du parking du bourg vendredi 16, à Plouhinec, départ de la chapelle de Lambabu ; mardi 20, à Moelan-sur-Mer, départ du port de Brigneau ; mercredi 21, à Plogoff, départ place Taverny ; vendredi 23, à Primelin, départ du parking du cimetière et mercredi 28, à Cléden, départ du parking du cimetière.

▼ Contact

Site internet: www.cap-accueil.com.

Audieme

Les mineurs étrangers touchent le public capiste

Vendredi, la projection de Bébé tigre, de Cyprien Vial, au cinéma Le Goyen, a attiré un large public qui a débattu, jusque tard dans la nuit, des mineurs étrangers isolés.

Les organisateurs, Accueil des réfugiés dans le Cap et Toile d'essai, avaient invité Sandrine Charles, directrice du Service d'accompagnement des mineurs isolés étrangers (Samie) et Claude Méhu, directeur du Service d'accueil des mineurs non accompagnés (Samina)

Intéressé par le sujet, le public les a longuement questionnés, notamment sur l'obligation de mise à l'abri, qui leur assure hebergement et nourriture, en attendant une évaluation et la verification de la minorité. Le devenir des jeunes à également interpellé le public, notamment les difficultés administratives, considérées comme un frein à l'insertion. Il a aussi été question du parrainage de jeunes de 14 à 17 ans. qui complète l'action des professionnels.



L'affiche du tilm « Bebe tigre »

Des habitants du Cap-Sizun, qui le pratiquent déjà, ont témoigné de la richesse de ces expériences qui apportent affection et connaissance de la vie sociale « et de la langue » du pays qu'ils ne connaissent pas.

Informations: contact@refugiescapsizun.com ou le site refugies-capsizun.com

Audierne

À l'Ehpad, le breton se pratique et se transmet



Résidents et stagiaires de Mervent échangent autour d'un texte en breton

L'Ehpad de la baie d'Audierne organise régulièrement des ateliers de breton pour ses résidents. À partir d'un texte, les échanges linguistiques se transforment rapidement en souvenirs et anecdotes cocasses, autour d'un joyeux café.

Jeudi dernier, l'atelier a accueilli trois stagiaires de Mervent qui se perfectionnent en breton. Leur but ? Pratiquer la langue avec des personnes qui l'ont toujours parlée et, surtout, tenter de définir des expressions particulières ou plus usitées qu'ailleurs, sur le territoire capiste. Quelques mots ont pu être repérés, rnais il a aussi été question de la pratique du breton aux quatre coins du monde et de rencontres insolites dues à cette langue qui était, il y a quelques décennies encore, un signe de raillement, tant en Afrique qu'en Amérique. Cet après-midi d'échanges entre les genérations a ensuite trouvé une conclusion conviviale autour d'un goûter... breton mar plij

Audierne École Sainte-Anne. Loto dimanche

Les parents d'élèves de l'école Sainte-Anne organiseront leur traditionnel loto, dimanche, à partir de 14 h, à la salle communale « Chez Jeanne », a Plouhinec. Il sera doté, comme à l'accoutumée, de nombreux lots: bons d'achat de 500 €, 200 €, 100 €, un sèche-linge, un aspirateur, une tablette tactile, une cafetière à dosettes, divers séjours, un coussin massant, un cuit-vapeur, un hoverboard et de

nombreux autres lots et paniers garnis.

Les bénéfices de ce loto sont destinés à aider au financement du matériel et des activités des enfants de l'école.

Aquacap. Une parenthèse « zen » au cœur de l'hiver



Massages, aqua-détente et buffet de fruits et légumes . Aquacap ? Un goût de paradis

Depuis des jours, pluie et vent ne cessent de nous assaillir au quotidien. Le centre nautique Aquacap, à Esquibien, a été bien inspiré en proposant, samedi, une soirée « zen ». La structure avait des allures de temple dédié à la détente.

Les participants ont pu profiter de massages en tous genres, d'une initiation au yoga, à la nage en apnée, à la réflexologie plantaire ou palmaire, sans temps d'attente

Des séances d'aqua qi-gong et d'aqua-détente ont complété la soirée. La soixantaine de participants a aussi béhéficié, pendant trois heures, de l'accès libre à l'espace balnéo, sauna et bain bouillonnant, et à un buffet de fruits et légumes offert par un sponsor local

Vers une reconstruction de la maison de retraite

Plutôt qu'un réaménagement, la maison de retraite envisage plutôt une reconstruction en neuf. Audierne - Elle a été construite en 1989 pour remplacer l'ancien hospice du centre-ville.

vœux à la maison de retraite a été Mardi matin, la présentation des occasion de dresser le bilan de 2017 et de présenter les projets pour

normes et une restructuration des bâtiments, nous réfléchissons à un projet de reconstruction à neuf », annonce la directroe Marlène Gon-Parmi eux, l'amélioration des locaux « Plutôt qu'à une mise aux

Ehpad de la baie d'Audierne

Cette construction, « qui reste à définir », devra apporter « un équilibre oour tous »

blissement d'hébergement pour perancien hospice du centre-ville, l'Eta-« qui reste très agréable », nécessite en effet une adaptation importante Construit en 1989 pour remplacer sonnes âgées dépendantes (Ehpad), de ses locaux.

nale, qui touche les Ehpad comme le maintien à domicile (lire aussi page 9). Treize salariés ont participé à cette journée « décidée alors que qué la journée de mobilisation natiola date des vœux avant déjà été rete-La directrice a, au préalable, expli-

L'objectif de cette action est d'attirer l'attention sur l'évolution du secdu système, pour les résidents et les teur et les coûts d'accompagnement

Jusqu'à présent, l'Ehpad « faisait mieux avec les mêmes moyens ». Il faut à présent qu'une réflexion se lions pérennes. Pour maintenir l'ensemble des prestations, l'établisse-2017 a pourtant été « une année mette en place pour trouver des solument a rappelé du personnel

L'occasion de présenter la noumas-Tréanton, qui remplace Michèle velle cadre de santé, Nadine Thoinfirmière, puis surveillante et cadre Burel, présente dans l'établissement depuis 33 ans, qui y a été d'ábord L'infirmière Aline Garcia, et Gérard Morgne, qui ont effectué la majorité de santé. riche » avec le choix d'un nom (Ehvote des usagers, la signature d'une pad de la baie d'Audierne) issu du

convention avec la Caisse d'alloca-

tions familiales, concernant l'attribution de l'Aide personnalisée au gociations avec le Département et

logement aux résidents, et des né-

de leur carrière à l'Ehpad, ont éga-lement pris leur retraite en 2017. En 2018, la bientraitance sera l'axe ma-

nuel à cinq ans, qui définit les objec-

tifs et les moyens mis en œuvre

pour la signature d'un contrat plunan-

'Agence regionale de santé (ARS)

eur de l'établissement

Outre le projet architectural, des sonnel Les équipes d'animation ont aussi programmé de nombreuses actions autour du thème « porteur et passeur d'histoire », notamment dans le Cap-Sizun et son patrimoine, a Seconde Guerre mondiale et les formations sont proposées au percartes postales des éditions Jean.



Le maire Joseph Évenat. la directrice de l'Ehpad Marlène Gonçaives, et la nouvelle cadre de santé, Nadine Thomas-Tréanton

Randonnées de Cap Accueil : le programme de février

Chaque mois, les responsables de Cap Accueil définissent un progrămme de randonnées pour les différents niveaux de participants.

En février, vendredi 2, le départ est fixe sur le parking de la criée du Guil-vinec. Mercredi 7, sur le parking du sémaphore de Lervily, à Esquibien Vendredi 9, sur le parking de la criée de Poulgoazec, à Plouhinec.

Mercredi 14, du parking du bourg de Pouldergat. Vendredi 16, site de la chapelle de Lambabu, Pleuhinec Mardi 20. port de Brigneau à Moëlan-sur-Mer. Mercredi 21, place Taverny à Plogoff Vendredi 23, parking du cimetière de Primelin. Mercredi 28, parking du cimetière de Cléden-Cap-Sizun.

Le mercredi, le départ a lieu à 14 h 30 pour une randonnée à allure modérée, de 7 à 8 km (circuit possible de 6 km). Responsable André Le Bars (andrelebars@orange.fr)

Le vendredi, départ à 14 h, pour une marche à allure soutenue, sur un circuit de 11 à 12 km. Responsable Dominique Duvalet (domido55@ orange.fr).